



van de hoofdredacteur

Parijs is altijd goed voor geveuld nieuws dat naar alle windstreken dwarrelt. Dit keer is het de mode van de Lichteheid die de aandacht van de Lichteheid hebben getrokken maar het boek dat door de eeuwen heen de mens heeft gevoeld met woorden en gedachten. De Unesco laat vanuit Parijs weten dat de Bijbel het meest gelezen boek ter wereld is. Alleen al in 1978 werd dit werk in 286 talen vertaald. De werken van Lenin, die duidelijk een geheel andere inhoud hebben, scoorden 201 talen. Dat is ook niet mis. Unesco wijddde een livij rapport aan het internationale bereik van het boek. Shakespeare, Tolstoj, Homerus, Goethe en Molière springen met hun werken naar voren als het op vertalingen aankomt en het is dan ook niet verwonderlijk dat in alle landen versies van Bijbelse verhalen, van Shakespeare, van Tolstoj, van Homerus en van Molière op de beeldbuis zijn geweest. De klassieken komen weer op een moderne wijze naar voren. Zij zitten toch kennelijk in die sfeer van een stukje onsterfelijkheid door de eeuwen heen, waarbij mogelijk alleen het decor en de regie veranderen. Maar het menselijk gegeven blijft. We krijgen dat dan weer fris op de buis alsof de zuerftocht van Odysseus gisteren was gebeurd. Spannend en fel en kleurrijk zoals het menselijke leven nu eenmaal is. Vele televisieaansluitingen pakken de oude boeken, die niet bestofd en vergeten zijn, weer beet. Het is een bewuste koers om de oudheid en de vroegere eeuwen met hun schrijvers voor een miljoenenpubliek te brengen. Interessant in de gegevens van Unesco is ook wel dat Jules Verne de man van de gripparesciencefiction als kinderboekenschrijver met 164 vertalingen aan kop ligt ver boven de in aluminium pakken gestoken ruimtereizigers, die in het onmetelijke hemelruim krijgertje spelen met hun voortuigen. Het boek scoort hoog in onze tijd. Goede morgen, het lezen wedyvert met het kijken.

Premier Begin: „Vooruitgang, maar ook nog obstakels”

Grotere vredeskans in Midden-Oosten

JERUZALEM - President Carter vertrekt vanmiddag uit Jeruzalem, maar het is nog niet duidelijk waar hij naar toe gaat, naar Washington of naar Cairo. De laatste mogelijkheid lijkt het grootst, want president Carter wil als het even kan de zaak rond hebben voor hij naar Washington terug vliegt. Het is nog niet rond, maar wel bijna.

Een dodelijk vermoede premier Begin zei gisteravond na de laatste sessie met het Amerikaanse onderhandelingsteam, ditmaal zonder de president, dat er sinds de komst van Carter naar Israël aanzienlijke vooruitgang was geboekt, en hij herhaalde: „echte vooruitgang”. Maar er was volgens Begin nog een aantal obstakels die overwonnen moesten worden.

Die verklaring kwam na een van de meest chaotische dagen die de vredesonderhandelingen gekend hebben. Een ware diplomatieke heksenketel, waar de Israëlische kabinetszittingen, consultaties, onderhandelingen en

rapportages elkaar in steeds sneller tempo opvolgden. Een dag waarin de besprekingen een aantal malen dreigden ineen te storten, weer op gang kwamen, dan weer strandden. Maar uiteindelijk toch met een redelijke mate van overeenstemming eindigden, zodanig dat premier Begin aankondigde dat er aan een gemeenschappelijk communicatie gewerkt werd.

Sadat

Het zijn nu nog problemen die nauwelijks de tekening van een vredesverdrag in de weg kunnen staan, te meer daar de echt belangrijke zaken wel zijn opgelost, zoals de streefdatum voor autonomie en de prioriteitsvraag van het vredesverdrag. Maar Carter moet het allemaal nu snel hebben, tijdens de reis, reden waarom een terugkeer van Carter naar Jeruzalem eventueel samen met Sadat na zijn tweede bezoek aan Cairo, heel goed mogelijk wordt geacht.

Dat president Sadat voor de tweede keer naar Jeruzalem zou komen, was zondag al een reële mogelijkheid. Minister van Binnenlandse Zaken Bury verkondigde tegenover ons dat Carters plan oorspronkelijk was dat zondag, na goedkeuring van de Amerikaanse compromisvoorstellen, Vance naar Cairo zou vliegen om Sadat op te halen. Maar - zoals bekend - de Israëlische regering keurde in de nachtelijke zitting niet alle voorstellen goed.



Maas buiten zijn oevers

• Een beeld van de Maas bij Itteren. De rivier was in enkele uren dermate gewassen dat zij buiten haar oevers trad en weilanden blank zette. In Eysden kwamen caravans in het water van de Maas te staan.

Foto's: FRITS WIDERSHOVEN



MAASTRICHT - De brede stroom der Maas vloedt sinds gistermorgen half zeven bepaald niet meer statig zeevaarts. Op dat tijdstip namelijk werden de stuwen in Borgharen gestreken omdat de stand van de woeste rivier toen het punt van 43.50 meter bereikt had. Sindsdien bleef de Maas wassen. Centimeters per uur, maar rond 3 uur was de Maas zo breed en hoog dat de uiterwaarden in Borgharen en Itteren blank kwamen te staan.

De heer Lardinois uit Itteren weet zich te herinneren dat acht jaar geleden de Maas nog enkele stoepen vernielde in Itteren. „In 1969 heeft de toenmalige burgemeester J. Bouwens de verbinding tussen Ruiterstraat en Geneinde laten verhogen via een dijkweg van 1.50 meter hoog. Het water heeft daardoor Itteren niet meer in twee delen kunnen splitsen. Maar nu zien we de Maas hier weer. Er staan nu al, maandagmiddag, hectaren onder water”, aldus de heer Lardinois.

De hoge stand van de Maas heeft gisteren ook voor enige ontsluiting gezorgd op het dagstrand aan de Oosterweg in Eysden. Vier caravans kwamen half onder water te staan en een bootje kapselde toen het water maakte. Niettemin

bleef de schade beperkt. De situatie werd geconstateerd door de Rijkspolitie te water. Via de politie van Eysden werd de watersportvereniging Maasvogels, eigenaresse van het caravantein gewaarschuwd.

Rond Roermond zorgde het hoge Maaswater eveneens voor de nodige paniek. Drie sloopschepen sloegen los van het anker. Een boot zonk onmiddellijk. Een andere sloeg tegen een met olie geladen schip. Met veel moeite slaagde men er in de situatie meester te worden. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Overigens bereikte de Maas gistermiddag rond half zes een recordhoogte van 44.01 beneden de sluis in Borgharen. Een woordvoerder van Rijkswaterstaat liet weten dat een dergelijk hoge stand in jaren niet meer was voorgekomen. „Maar het water begint langzaam te zakken en we verwachten voorlopig geen was meer. De regen die het afgelopen weekelde in Noord-Frankrijk en België gevallen is, is nu wel uitgewerkt”. De stand van de Maas bedroeg gisteravond in Borgharen 43.91.

(ADVERTENTIE)

SOMA
ROGGEBROOD
LEKKER EN GEZOND

**BANG VOOR
BETER ZIEN?**

Doe de
★★★ogentest!
Perfekte oogmeettechnieken
bij

STRAUSS DE RUITER OPTIEK
Promenade 60a, Heerlen
045-714821

**Dumphouse dicht
Ontslag voor
35 personen**

HEERLEN - Modebedrijven Dumphouse in Heerlen, Maastricht en Sittard hebben jl. zaterdag aan het 35 personen tellende personeel medegedeeld dat wegens bedrijfsbeëindiging voor hen ontslag zou worden aangevraagd. Gisteren bleken de vakbonden hiervan nog niet op de hoogte te zijn. Naar verluidt is Dumphouse in moeilijkheden gekomen, omdat een van de eigenaren zich met zijn kapitaal uit de zaak heeft teruggetrokken.

Het weer

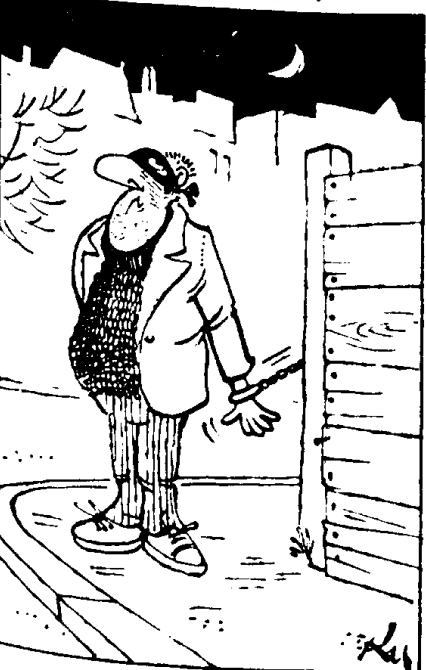
LIMBURG
Toenemende bewolking met plaatselijk nu en dan regen. Matige tot krachtige westenwind. Middagtemperatuur rond 6 graden.

VANDAAG:
zon op : 7.01 onder: 18.39
maan op : 18.21 onder: 6.52

Kusje ...

De Britse wet eist, dat honden en katten alvorens Engeland binnen te mogen, eerst een half jaar moeten doorbrengen in quarantaine om hondsollheid en andere ziekten uit te sluiten. De gevolgen van deze langdurige quarantaine nu baart de Britse dierenartsen zorgen, omdat zij de „geestelijke gezondheid” van de dieren kan aantasten. Willen zij geen neurotici worden, moet dit verblijf de dieren aangenaam worden gemaakt, bijvoorbeeld door hen een van hun favoriete voorwerpen mee te geven. Zo kreeg een Duitse herder zijn geliefde fauteuil mee van zijn baas en verzocht de eigenaar van een Labrador de asielverzorgers het dier elke avond voor het slapen gaan te bespreken met parfum en wel van het merk Chanel Numero 5 Het is al meer gezegd: honden zijn ook maar mensen en wie van ons kent niet het kusje op het voorhoofd? Nou dan.

Gemengd dienstdoen bij politie in opspraak



PvdA-Kamerleden willen vragen stellen:

„AMF-woningen te goedkoop verkocht”

(ADVERTENTIE)

Nieuwe en Showroommodellen met grandioze korting

Piano's

Cherny (ter waarde van)	2.795,-	2.495,-
CHERNY	3.425,-	2.795,-
Zimmermann	4.245,-	2.845,-
Petrol	4.970,-	3.395,-
Schimmel	4.970,-	3.400,-
Yamaha	5.345,-	3.375,-
Aug. Forster	5.050,-	3.390,-
Feuch	8.100,-	5.450,-
Rich WEBER	8.445,-	5.195,-
Peyel	7.360,-	5.900,-
Lindbergh	7.345,-	2.695,-
BECHNER	14.500,-	9.900,-
Alexander Irmbach	8.800,-	5.295,-
Steinway & Sons	18.400,-	11.900,-
TCHAIKA LX120	8.285,-	6.450,-
Hegele	8.250,-	5.410,-

Keus uit meer dan 500 piano's. Occasion piano's vanaf 1000 gld.

Veugels

Yamaha	12.285,-	8.900,-
BECHNER 155	16.085,-	11.400,-
Steinway & Sons	29.200,-	16.900,-
ESTONIA	31.500,-	20.990,-

Keus uit meer dan 100 veugels, o.a.: Ibach, Blüthner, Bechstein, Grottrian, Steinweg etc.

van URK
3014GT ROTTERDAM WESTERSINGEL 42
TEL. (010) 36 35 00
Dagelijks geopend van 9.15 tot 19.00 uur
Donderdag koopavond van 19.15 tot 21.00 uur
Europa's grootste import/export specialist
Gratis huisteroeding, 9 jaar garantie
Stemmen/onderhoud door geheel v.b.g.

HEERLEN - PvdA-woningbouwspecialiste Nora H.C. Salomons wil vanmorgen tijdens het PvdA-fractiebaad in Den Haag met haar Limburgse collega's Martin Konings en Thijs Wöltgens een aantal schriftelijke vragen aan de ministers van Volkshuisvesting, Sociale Zaken en Economische Zaken formuleren over de haars inziens veel te goedkope afstoting van enkele duizenden AMF-woningen in een zestiental plaatsen in Nederland, waarbij dan bovendien in tweede instantie door tussenpersonen winsten per woning zouden zijn gemaakt van tussen de 20.000 en 27.000 gulden.

Mevrouw Salomons, die voor haar fractie gewerkt heeft aan de woningverkoop van RPS, ABP en RSV, is vanuit de gemeenteraad van Hellevoetsluis geantwoord op het feit dat daar vorig jaar een „pakket” AMF-woningen aan een reparatiebedrijf is verkocht dat op dezelfde dag nog eens driemaal van eigenaar veranderde; in tussen - zo zei men in de raad - steeg de prijs per woning van zo iets als 40 tot 60 mille à 65 mille. Een soortgelijk geval - eveneens met betrekking tot het AMF - werd haar aangebracht uit Haarlemmermeer.

Om 6000 woningen

„Ik heb nu de indruk”, zegt zij, „dat hetzelfde zich met AMF-woningen in 16 of 17 gemeenten in Nederland heeft afgespeeld en ik wil dat wel eens uitgezocht hebben”. Er hebben haar berichten bereikt, dat het over een verkoop van vijf tot acht jaar om rond 6000 woningen zou gaan, waarbij tus-

senpersonen na verkoop door het AMF enkele honderden miljoenen zouden hebben verdiend. Zij erkent intussen dat het niet zo'n gemakkelijke zaak is. „Terwille van de gepensioneerden moet het AMF natuurlijk een zo hoog mogelijke prijs bedingen. Aan de andere kant is het een stuk sociaal beleid dat woninghuurders hun huis zo goedkoop mogelijk in bezit kunnen krijgen. Maar hoe dan ook: juist dan hoeven er geen speculanten tussen te zitten zodat aspirant kopers/huurders nu toch voor een verhoogde prijs hebben moeten kopen”.

(vervolg op pag. 3)

Automobilist vaak in de fout

DEN HAAG - Een autorijder maakt elke twee minuten een fout en „elke 850 jaar” vindt hij daarbij de dood.

Dat is de uitkomst van een statistisch onderzoek dat in Zweden is gehouden naar de risico's die een gemiddelde autorijder loopt in de meest voorkomende verkeerssituaties, zo bericht het ANWB-blad Verkeerskunde.

De eerste constatering was dat een

autorijder elke minuut 40 beslissende momenten moet nemen en als gevolg daarvan 30 handelingen moet verrichten.

Eens in de twee uur verzelt de verkeerd beslissende autorijder in een gevaarlijke situatie en eens per maand (elke 1300 km) ontloopt hij temauwernood een ongeval. Materiële schade krijgt hij statistisch iedere zes jaar (100.000 km) en persoonlijk letsel krijgt hij iedere 45 jaar, ofwel 700.000 km.

Waar vindt U 2 GROTE MEUBELZAKEN in 1 straat met zoveel keuze in het BETERE KLASSIEKE en het BETERE MODERNE MEUBEL? (2x5 etages)

Waar zijn de prijzen daarbij zo aantrekkelijk? Zoek niet langer! Hak de knoop meteen door en ga direct naar

RENÉ PANS

Wij stellen u niet teleur!

STIJLINTERIEURS en BETERE MODERNE - RENÉ PANS

Brusselsestraat 10 + 11 Maastricht. Tel. 043-15585.
100 m vanaf Vrijthof, richting ziekenhuis - parkeerplaats Kommel en Vrijthof.
Donderdagavond: koopavond.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

DSM-ers in diaspora
zien niets in komst naar het „moederhuis”

ONRUST IN HET

UTRECHTSE

door
Pieter van der Vliet

UTRECHT - Hij loopt tegen de 50, is bijna 20 jaar in dienst van DSM. Zijn werk is dan weliswaar niet z'n leven, maar betekent wel heel veel. Hij draagt DSM dan ook een warm hart toe. Des te meer voelt hij zich daarom nu gegriefd door het voornemen van DSM om de Utrechtse en Zeister tak van het bedrijf naar het Limburgse over te zetten. Want, dat het gaat gebeuren, daarvan is iedere DSM-er in Utrecht en Zeist overtuigd. DSM heeft niet voor niets zijn oog laten vallen op dat voormalige klooster in Urmond.

Hij zegt: „M'n vrouw komt oorspronkelijk uit Limburg, maar ze wil nu niet meer terug. Ze legt niet gauw contacten, maar die ze legt zijn waardevol. Die contacten wil ze niet kwijt. Dat is de reden dat ze in Utrecht wil blijven. Hetzelfde geldt voor m'n kinderen. M'n zoon van 19 reageerde met: „Als u gaat, gaat u maar, ik ga niet mee”. Dat geldt ook voor de meeste oudere kinderen van m'n collega's. Als het ze bevalt, gaan ze niet weg, al ga je op je kop staan”.

„Dan kun je wel zeggen: je moet mee, maar dat kun je tegenwoordig - terecht - niet meer maken. Dat patriarchale, de tijd dat de man het voor het zeggen had, is er gelukkig nu wel af. Het is ook zinloos mensen tegen hun zin iets te laten doen. Het wordt dus, als ik al wil: pendelen of een weekend-huwelijk”.

Ontgoocheld

Bij het personeel van de DSM-diensten in het Utrechtse heerst onrust. Het gaat hier om 350 man. Via een enquête van het personeelsoverlegorgaan

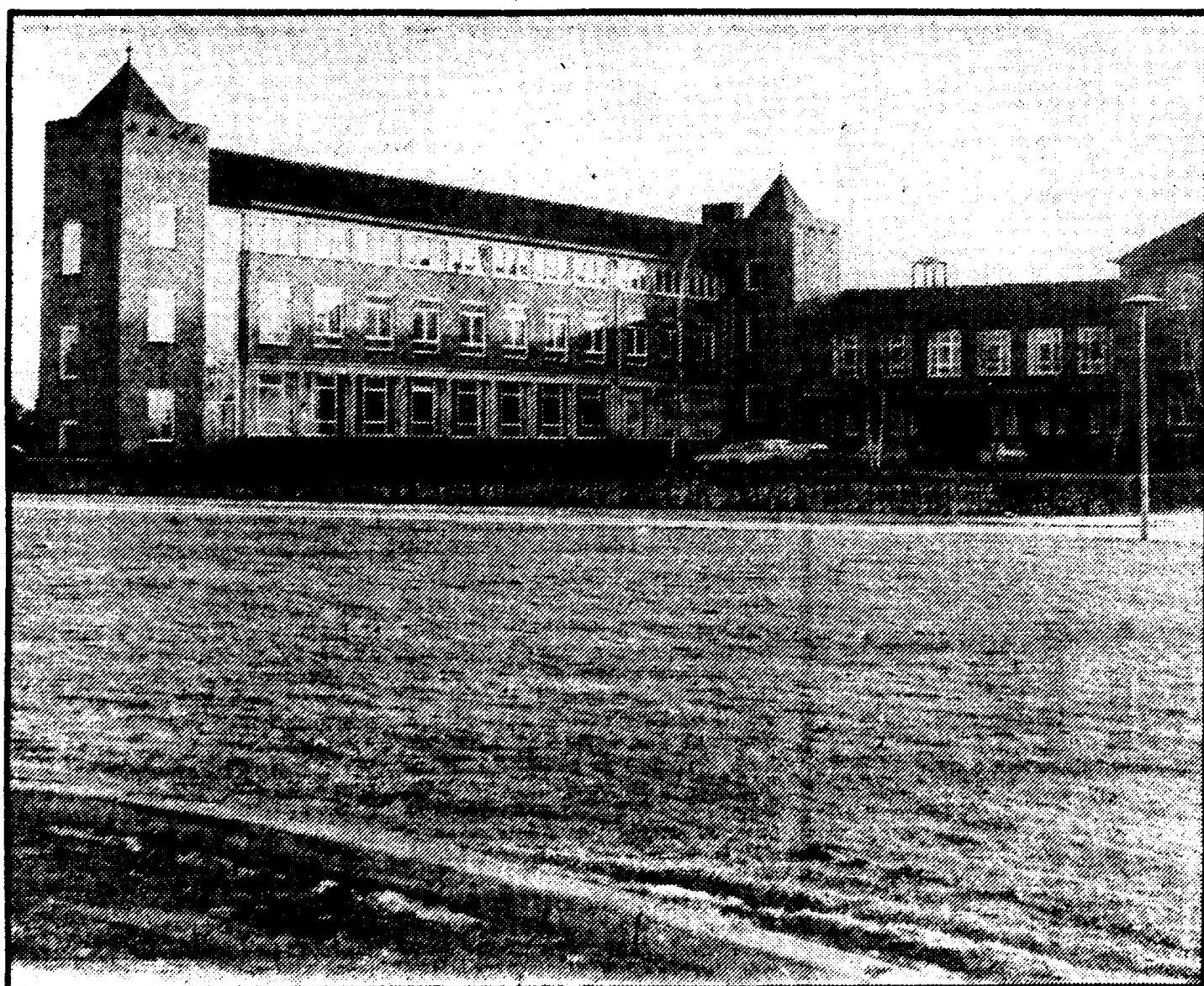
heeft een fikse meerderheid laten weten niet mee te willen werken aan een overplaatsing van deze diensten naar Limburg, zoals door DSM wordt voorgesteld. Velen voelen zich ontgoocheld. Zij redeneren: een paar jaar geleden zou het nieuwe DSM-kantoor in Nieuwegein komen. Endelijk was er dan zekerheid, de plannen lagen klaar. Velen kochten in het Utrechtse een huis. Nu vre-

zen zij een financiële strop bij de verkoop ervan. Op vervroegde aflossing van de hypotheek staat een hoge boete. En men is ook bang voor verlies van een stuk zorgvuldig opgebouwde zelfstandigheid. „Vlakbij het hoofdbedrijf, betekent ook vlakbij de directie - anders dan hier. Die directie wil vermoedelijk meer inspraak dan wij willen. Ze zal vaker eventjes binnenwippen.

Niet dat we iets te verbergen hebben, maar toch”.

Breaucratie

„In dit gebouw”, zegt er een „zit een stukje van m'n leven. Ik heb hier een brok eigen verantwoordelijkheid. Ik ben hier iemand. Gevreesd moet worden dat het na overplaatsing naar Limburg anders wordt.



De angst goede vrienden te verliezen, moet niet worden onderschat. „Een telefoontje kan 200 kilometer afstand niet overbruggen”. En men ziet heel goed dat er voor de opgroeiende kinderen in Limburg weinig kansen zullen zijn. Toch wegen de familiebetrekkingen het zwaarst: „Het is, vooral wanneer je wat ouder bent, verschrikkelijk als je je getrouwde kinderen met-grut niet meer regelmatig kunt zien....”.

● Het voormalige kloostercomplex in Urmond, dat de laatste jaren is gebruikt voor de huisvesting van buitenlandse werknemers. DSM zou op dit gebouw het oog hebben laten vallen om er het verkoopkantoor in onder te brengen.

UIT ENQUÊTE BLIJKT: DSM-ers willen in Utrecht blijven werken

UTRECHT - Uit een enquête van het personeelsoverlegorgaan van het DSM-verkoopkantoor in Utrecht en het technisch laboratorium in Almere, aarden of vrezen zij dat de kinderen naar een katholieke school moeten.

Wordvoerder A. van Dosselaar van het overlegorgaan zei gisteren dat DSM de uitkomsten van de enquête niet in de wind mag slaan: „Er zouden dan ernstige problemen komen.”

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Pluim (2)

Ik las in het LD van zat. 24 febr. 'n stuk over het CDA ENSU, dat men een onderzoek heeft ingesteld naar schuilgelegenheid. Ik ben weliswaar van Heerlen en wij hebben reeds drie schuilkeiders, maar ik ben het met hen eens dat ook in de overige plaatsen van het Oostelijk Mijngebied iets aan die schuilgelegenheid gedaan moet worden.

van pap zal eten en wie doet er graag zaken met zo'n soort volkje? Het zou dan ook eens hoog tijd worden dat onze regering in opdracht van van Agt en bij monde van van der Klaauw zijn excuus in Bonn gaat maken voor de uitspraken van dit stelletje lummels. Wellicht valt er dan nog wat te redden. Verder lijkt het raadzam dat het linkse volkje in de toekomst zijn gezond verstand gebruikt en zijn dwaze radicale ideeën en meningen in eigen huis houdt, niet de wereld willen verbeteren en zodoende ons land overal in discredit gaat brengen.

Zo florissant ziet onze economie er in de toekomst toch echt niet uit. In ieder geval kunnen wij betweterige hansworsten zeer goed missen.

HEERLEN

Lea Boon

HEERLEN

J. Peters

Imca

Hoe durft Imca Marina zo te schrijven over de jongens die gedwongen werden naar Libanon te gaan. Wat ik van haar las vorige week deed me de emmer overlopen. Imca is geen soldatenvrouw geweest. Is zij dan de tijd vergeten dat zij blij was wanneer ze ergens gevraagd werd? Maar als kleine mensen groot geworden zijn, zijn zij het die hun medemensen het eerst vergeten. De jongens die daar hun plicht moeten doen, zouden het een grote eer vinden wanneer we hen onder geen beding vergeten. Nee, Imca, je bent me heel erg tegengevallen. Ik hoop dat je eens anders over onze jongens die ook ouders, familie, vrouwen en kinderen hebben, gaat denken. Laten we hopen dat we ook nog artiesten hebben die hen niet vergeten. Wat onze jongens daar moeten doen is helemaal geen oorlog voeren. Veel sterkte wens ik hen toe en ook hen die achterblijven.

NIEUWENHAGEN

C.M.J. Becht

Vegelachtig

Zoals er te lezen valt trekt de Duitse economie weer aan. In Nederland blijft het misere en gaan we langzaam maar zeker nog verder achteruit. Zoals uw blad meldde heeft het bekende interview met Kohl ook het nodige kwaad bloed in Duitsland gegooid en speelt nu dus ook mee in de handelsbetrekkingen. Dit is niet te verwonderen. Duitsers zullen liever zaken doen met Oostenrijk, België of Frankrijk, dat is logisch. De houding welke onze rooie rakkers aannamen tijdens de gewraakte uitzending was dan ook wel zo vegelachtig en brutaal dat geen enkele Duitser hier-

Staatsloterij

Wat betreft de reacties op de trekking van de Staatsloterij, vrees ik toch dat de meeste mensen, en vooral zij die meespelen, de winterslaap hebben hervat. Want de kolom in onze krant blijft onbenut. Wanneer het op deze manier moet gaan zal het boven de Moerdijk onbekend blijven wat wij als Zuid-Limburg willen bewerkstelligen. Beste mensen, grijp naar de pen en schrijf, stuur uw grieven naar de ombudsman. Zo kunnen we misschien bereiken dat iedereen zijn recht krijgt. Zien laten, op de buis, net zoals de lotto en de toto.

VOERENDAAL

L. Mommers

Koldijk

Aangaande de beschuldigingen tegen het verleden van dokter Koldijk te Susteren, ben ik van mening dat de heer Koldijk door zijn werk en goede zorgen aan patiënten welke anders niet meer geholpen konden worden, niettegenstaande de tegen hem geuite beschuldigingen, reeds veel van zijn schuld (politiek verleden) heeft ingelost. Na reeds meer dan 40 jaar als asthmalidier door het leven te zijn gegaan ben ik dank zij dokter Koldijk thans volkomen genezen. Mensen maken fouten en soms grove fouten. Maar ook voor verbetering van fouten moet men durven opstaan, evengoed als men openstaat voor het beschuldigen van iemand, en het vaak ten onrechte opleggen van straffen.

UBACH OVER WORMS

W.J. Velraeds-Hanssen

puzzel van de dag

water-vogel	oninge-wijde	laan	vloerbedekking	plaats in Drenthe
leproos				gravure
verharde huld			stint	
opstandje			vrucht	
			jurk	
			muziek-noot	bouw-land
duivel	godin v.d. dageraad	zonne-god		serie
lijzerhoudende grond		plaats in Limburg		
nogal				

het statige standbeeld

Suske & Wiske

DE NIEUWE AVONTUREN VAN

DE KNAFFE, SMALLE MARA WILSE VERDELLO DE PICO



DE GOUVERNEUR SARDINHAS DE PILCHARDOS.

EEN LIEDE LAMBEN EN JEROM DIE HET DOOR HEEFT.

PLAATS VAN GEBEUREN, DE AZOREN EEN SPELOEPRIJ OP ONZE AARDE.

Panda en de sofnarren



recept

Provençalse soep

Snij twee ongepelde tomaten in vieren en een stuk geschildte winterwortel in plakken. Snipper een ui en een teentje knoflook en vermeng al deze groenten. Fruit het mengsel in een met enkele druppels olie ingevette braadpan boven laag vuur en onder

voortdurend roeren even aan en giet er dan ruim 1 l water bij. Voeg een blaadje laurier toe, een theelepeltje tijm en een snufje zout en versgemalen peper. Laat dit een half uur trekken boven laag vuur. Zeef de bouillon.

Prik vier saucijses met een vork in en laat ze dan in eigen vet even aanbakken. Giet de bouillon erbij, voeg enkele fijngesneden tomaten toe, een theelepeltje basilicum en een theelepeltje salie en laat de soep 20 minuten pruttelen. Bak vier kleine sneetjes wit-

brood in boter of olie goudbruin en verdeel ze over vier soepkommen. Strooi er geraspte kaas op, leg in elke kom een saucijse en giet de hete soep erbij.

Lof Polonaise

Kies voor deze groenteschotel acht dunne, stevige struikjes lof. Smelt in een wijde pan 25 g boter en giet er twee eetlepels water bij en een eetlepel citroensap. Hol de worteluitenden van de struikjes lof uit en leg ze naast elkaar in de pan. Leg er een deksel op

en stook ze zo boven laag vuur in 20 à 30 minuten gaar. Kook intussen vier eieren in 11 minuten hard, laat ze afkoelen, pel ze en snijd in stukjes. Vermeng het eikruim met twee eetlepels versgehakte peterselie en desgevraagd enkele fijngesneden sprieten bieslook. Verkruiemel twee sneetjes oudbakken brood zonder korst en bak dit in hete boter goudbruin. Leg de struikjes lof stervormig in een warme schaal en strooi het eipecterseliemengsel ertussen. Schep de gebakken broodkruim op de struikjes lof.

Oplossing van gisteren

- m - - n - m -
midlaren
reeel - io
- zeven - n
beleven -
- r - reval
lek - nero
- nar - nes

Besmeurd met SS-tekens Aken slot in brand gestoken

door Paul Vijgen

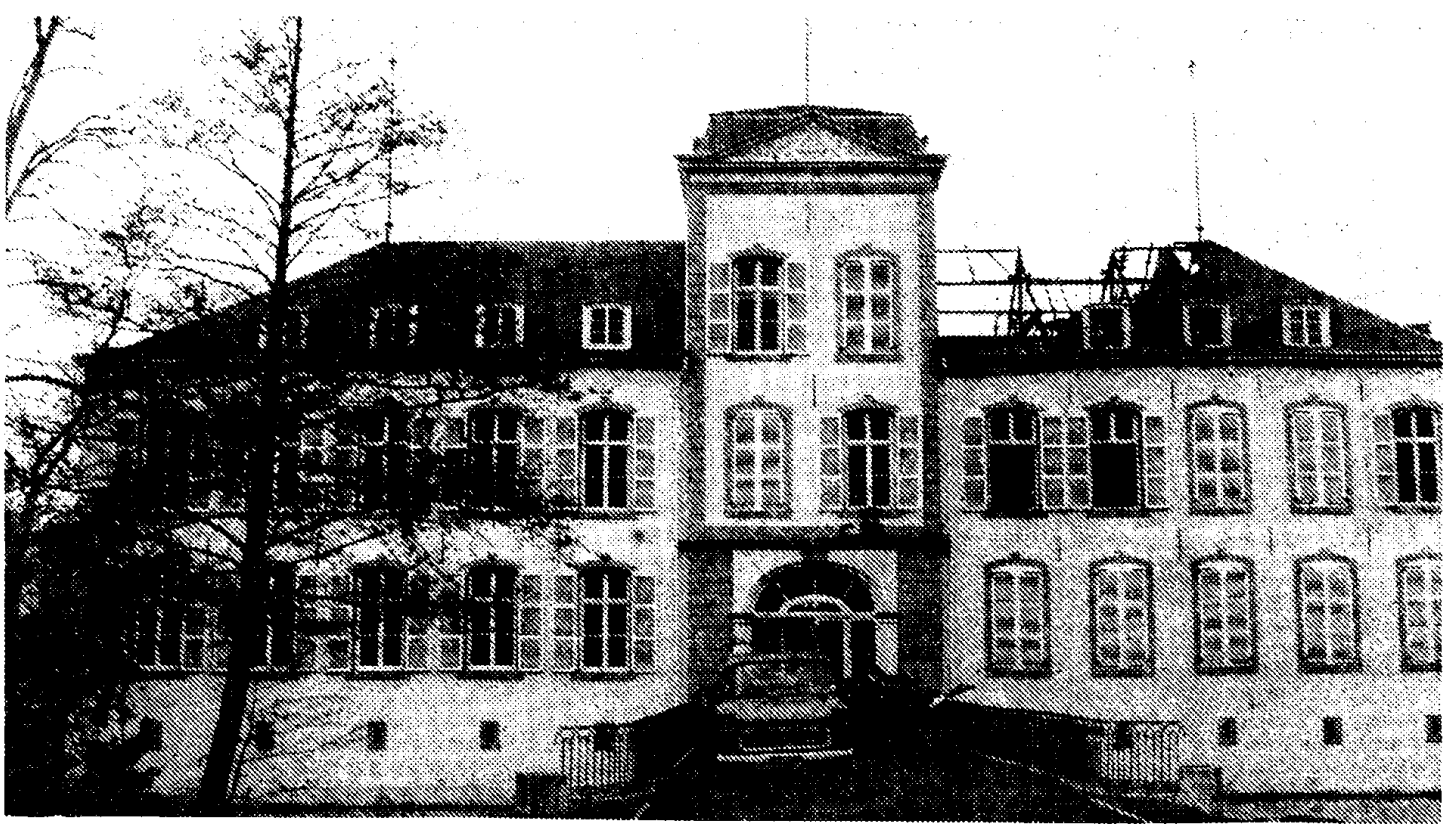
HEERLEN/AKEN - Door het moedwillig aansteken van de vloerbedekking op de tweede verdieping heeft gistermorgen omstreeks 10 uur een korte maar hevige brand het rechter gedeelte (plus dakkapel) van het aan de rand van Aken gelegen slot Rahe volledig in de as gelegd. De schade van de brand, die volgens de politie van Aken door een of meer personen is gesticht, wordt voorlopig voorzichtig op een miljoen mark beschat. De brandweer van Aken rukte met groot materieel uit en wist de brand in de middaguren spoedig te bedwingen. De politie van Aken zegt de vermoedelijke Duitse dader(s) op

het spoor te zijn en hoopt ze spoedig in te rekenen.

Het uit het begin van de zeventiende eeuw daterende slot Rahe is drie weken geleden voor ongeveer drie miljoen mark door de Aachener Rückversicherung gekocht met de oorspronkelijke bedoeling het als hoofdkantoor te gaan gebruiken.

Opzet

Dat er opzet in het spel is, kan worden afgeleid uit het feit dat onverlaten in de nacht van donderdag op vrijdag wasbakken, toiletten, leidingen enzovoorts vernielden en daarmee een schade aan-



• Het vuur richtte op de bovenverdieping rechts fikse schade aan.

richten van 5000 mark. Zaterdagavond maakten ze het nog erger. Het slot dat in de buurt Laurensberg dicht bij de Roermonderstrasse ligt, had die avond weer ongewenst bezoek. Op wanden,

deuren en kasten werden met auto-lak SS-tekens, hakenkruizen en Nazistische leuzen gespoten. De schade van deze „verfspartij“ wordt op 10.000 mark geschat. Het kapitale slot, dat in de loop der

eeuwen als huisvesting van vele gekroonde hoofden heeft gediend heeft lange tijd ook als onderdak gediend van een groep jongelui die aan transcendente meditatie deden.

Bisschop Ernst van Breda: Gelijke rechten voor homofielen

BREDA - Ook bisschop Ernst van Breda zet zich af tegen de uitspraak van zijn Roermondse collega Gijsen dat aan homofielen de sacramenten moeten worden geweigerd. Eerder al had mgr. Bluysen van 's Hertogenbosch zich in soortgelijke bewoordingen uitgelaten.

Volgens mgr. H.C.A. Ernst moet de Kerk homofielen die gewetensvol leven en ernst willen maken met het evangelie een huis bieden. Een homofiele mens mag rekenen op Gods barmhartigheid, net als ieder ander mens. Niet meer en niet minder, zo zei de bisschop gisteravond.

Abortus

Het standpunt van de bisschop over

abortus vindt zijn basis in de brief van de bisschoppen uit '71, waarin gezegd wordt dat er gevallen zijn waarin een onontkoombare keuze geschiedt voor een van beide levens: voor dat van de vrouw of van het kind. „Er moet alles aan worden gedaan om dat voor te blijven. Men zal altijd proberen te kiezen voor beiden, maar er kunnen conflictsituaties zijn, waarin dat onmogelijk is“, aldus bisschop Ernst.

AZL-directeur drs. Klijberg: „Voor AMF geldt alleen marktwaarde“

(Vervolg van pagina 1)

HEERLEN - AZL-directeur drs. W.H.M. Klijberg verklaarde gisteren dat - overigens met goedkeuring van het AMF-bestuur - AMF-woningen worden verkocht tegen marktwaarde: „Wij laten niet taxeren omdat dat teveel kost. We kijken naar de boekwaarde, de huuropbrengst, de kosten en vervolgens wat wij elk jaar aan de pensioenen van de oud-mijnwerkers moeten verbeteren. Als dat overeenkomt met de marktwaarde, verkopen wij. Vaak aan zittende huurders, ook via makelaars aan andere geïnteresseerden“.

„In Hellevoetsluis hadden wij in een complex 90 woningen. Sinds 1973 zijn daarvan rond 60 aan zittende huurders verkocht, tegen marktwaarde. Voor de rest was er van de kant van huurders geen interesse; die hebben we verkocht tegen dezelfde prijs als die andere 60. In Gouda hebben we een complex voor ruim 10 miljoen afge-stoten. De huurdersvereniging wilde niet verder gaan dan 5 miljoen. Moeten wij - namens de gepensioneerde mijnwerkers - die huurders een subsidie geven van 5 miljoen? Daar trapt het AMF natuurlijk nooit in“.

„Dat wij complexen hebben verkocht voor de helft van de marktwaarde is onzin, dat is nooit gebeurd. Wanneer ik naderhand wel eens hoorde: meneer X heeft naderhand voor die ex-AMF-woningen in vierde instantie nog 20 mille meer gekregen, heb ik gedacht had ik dan maar aan meneer X. verkocht. Dat is in het AMF-bestuur ook wel aan de orde geweest. Maar daar zit je altijd tussen: aan de ene kant wat je per se nodig hebt voor je contante uitkeringen aan gepensioneerden, aan de andere kant wat je kunt vragen aan huurders die zelf wel willen kopen. In de Oostelijke Mijnstreek bijvoorbeeld hebben we nage-noeg uitsluitend aan huurders/bewoners verkocht“.

„Onze verplichtingen“, aldus drs. Klijberg, „bepalen in hoge mate mee de prijs. Aan de hand daarvan oordelen we of een geboden prijs acceptabel is. Wij hebben geen „vriendjes“ aan wie wij verkopen - trouwens, dat zou het AMF-bestuur, dat van geval tot geval beslissen moet, waarin ook de vakbonden zitten, niet pikken“.

Spanning in Zuid-Libanon

BEIROET - Een groep Nederlandse soldaten heeft in Libanon al iets gekocht van de spanningen in dit land. Gisteravond hoorden ze in hun bivak, vlak bij de Libanees-Israëli-sche grens, dat er op zee vanaf een bootje werd geschoten. Ook kwamen Israëlische vliegtuigen - waarvan de verlichting was gedoofd - enkele malen over. Hoewel, zo bleek al snel, er voor de Unifil-eenheden geen enkel gevaar bestond, werd toch een aantal voertuigen in positie gezet.

De Legervoorlichtingsdienst erkende gisteren dat in Zuid-Libanon sprake is van „verhoogde spanning“. De leider van de christelijke milizie Saas Haddad had, op de doorgangsweg langs de kust na, alle wegen in zijn gebied (de strook tussen het Unifil-gebied en Israël) potdicht afgesloten.

Paraplu voor twee

• Een nieuwtje op de voorjaarsbeurs in Utrecht: een paraplu voor twee personen. De prijs is 35 gulden. En je blijft er droog onder, tenzij de wind in ons Nederlandse zeeklimaat....



Voorzitter Ned. Christelijk Werkgeversverbond:

Arbeidstijdverkorting niet zo maar invoeren

DELFT - Hervredering van de arbeid door werkdagverkorting kan niet maar zonder meer gebeuren. Vermijden moet worden dat minder werken een instrument wordt in het proces van verstarring van de arbeidsmarkt en van handelsbeschermende maatregelen (protectionisme). Verminder-

dering van werk moet wel een middel zijn om de nieuwe periode van technische vooruitgang in sociaal opzicht evenwichtig te begeleiden.

Aldus ir. J. de Wit, voorzitter van het Nederlands Chr. Werkgeversverbond, gisteravond in een rede over Europese samenwerking voor het studium generale van de Technische Hogeschool Delft. Hij verwees naar het sociaal-economisch overleg in EEG-verband dat in november vorig jaar tussen dagelijks bestuur van de gemeenschap, de regeringen van de negen landen, de vakbeweging en de werkgevers werd gehouden.

De vakbeweging had deze bijeenkomst als „een volstrekte mislukking“ afgeschilderd. De reden was dat regeringen en werkgevers niet bereid waren in te gaan op de eis van de vakbeweging tot arbeidstijdverkorting van 10 procent over vier jaar, uitgaande van een 40-urige werkweek en met behoud van loon. Volgens De Wit ging het hierbij om een te grote maatstaf, want er is niets bekend over de manier waarop hervredering van arbeid zou moeten geschieden.

(ADVERTENTIE)

Rodahal
Europaplein
24 en 25 maart

antiekbeurs
kerkrade

de vindplaats
van vele interessante objecten

Verzekeraars maken zich sterk voor preventie Huizen beter tegen inbraak beveiligen

Van onze correspondent

DEN HAAG - De Nederlandse verzekeraars zijn met een grootscheepse campagne begonnen, die moet leiden tot een betere beveiliging van huizen en bedrijven tegen inbraak. Aanleiding hiertoe is het volgens de verzekeraars onrustbarend snel stijgende aantal inbraken. Waren dat er in 1970 nog 43.000, in 1977 werd ruim 120.000 keer geprobeerd in te breken.

„De premie die de mensen moeten betalen, is te laag. Dan kan je het probleem oplossen door die te verhogen, maar je kan ook de beveiliging trachten te verbeteren“, aldus voorzitter D.F. Nijhoff van de Vereniging van Brandassuradeuren. De verzekeraars hebben daartoe een Stuurgroep Inbraakverzekering in het leven geroepen, die gisteren in Den Haag zijn plannen ontvouwde. Ongeveer 70 procent van de door in-

braken veroorzaakte schade is gedekt door een verzekering. Voor de verzekeraars loopt dat flink in de papieren, gegeven het feit dat de totale inbraak-schade over 1977 ruim 500 miljoen gulden bedroeg.

Nu zal een verzekeraar niet gauw zeggen: „Dat risico verkeer ik niet langer“. Wel kan hij als uitgangspunt nemen pas tot verzekering over te gaan, indien de betrokkene zelf voldoende beveiligd heeft. Als die beveiligingsmaatregelen achterwege zouden blijven, dan zal verzekering niet langer mogelijk zijn, zo moet worden gevreesd, aldus de assuradeuren.

Voorlichting

Vandaar dat de voorlichting aan het publiek zich in de eerste plaats op de te nemen beveiligingsmaatregelen richt. Dan moet men wel weten welk risico men loopt. Om dat nu op een makkelijke en overzichtelijke wijze duidelijk te maken, heeft de stuurgroep een puntenschaal ontworpen.

Controle op casino's geregeld

DEN HAAG - De controle op de Nederlandse casino's door de Algemene Rekenkamer wordt in de wet geregeld. Een desbetreffend wetsontwerp is gisteren bij de Tweede Kamer ingediend.

Daarin wordt bepaald, dat de Nationale Stichting tot Exploitatie van Casino's de Rekenkamer, op haar verzoek, inzage van de boeken en bescheiden moet verstrekken. En alleen inlichtingen die nodig zijn om een juist inzicht te verkrijgen in het financiële beheer van de instelling. Bij haar controle kan de Algemene Rekenkamer gebruik maken van de resultaten van door anderen verrichte controles. Voorts dient de stichting haar jaarrekening en het daarop betrekking hebbend accountantsrapport aan de Algemene Rekenkamer te zenden en de overlegging aan de kamer te bevorderen van het controleprogramma van de desbetreffende accountant.

De Algemene Rekenkamer kan naar aanleiding van haar controle overleg plegen met de Raad voor de Casino's. Voorts wijdt ze aandacht aan de doelmatigheid van het beheer, de organisatie en de functionering van de casino's. De Algemene Rekenkamer deelt haar bedenkingen en opmerkingen die zij naar aanleiding van de door haar verrichte controle van belang acht mee aan de regering.

(ADVERTENTIE)

WONEN IN TOPFORM
EEN BEWIJS VAN GOEDE SMAAK



Stoffels

Brunsum: Lindeplein 4 • Heerlen: Bongerd 29 • Geleen: Annastraat 19

DEN HAAG - Berichten dat de nieuwe F-16 straaljager voor de Koninklijke Luchtmacht aanmerkelijk duurder zal worden dan in de contracten met de Amerikaanse regering is afgesproken, zijn volstrekt onjuist. Van onvoorziene prijsstijgingen in het F-16-programma is nauwelijks sprake. De Nederlandse regering hanteert nog steeds hetzelfde kostenschema dat vier jaar geleden is opgesteld.

Dat schrijft minister Scholten (Defensie) in antwoord op een dertiental vragen van het PPR-Tweede-Kamerlid Waltmans over de kosten van deze nieuwe straaljager, waarvan de Koninklijke Luchtmacht er 102 heeft besteld.

De vragen waren gesteld naar aanleiding van een reportage van de Britse televisie maatschappij Granada over de F-16, die komende woensdagavond door de Nederlandse televisie wordt uitgezonden (NOS, Ned. 1, 20.00 uur). De in dat programma geuite veronderstelling dat de F-16 veel te duur wordt, onderschrijft Scholten niet.

„Muntten“

ROTTERDAM - Een ambtenaar van de gemeente Rotterdam heeft per advertentie aan munttenverzamelaars penningen van de gemeente Rotterdam aangeboden, die bij nader onderzoek de koffie- en theemuntten van de gemeentelijke automaten in de kantine bleken te zijn. Het numismatisch verzamelaar voor het aankopen van dergelijke penningen, omdat ze geen waarde hebben en zeker ook nooit zullen krijgen. De betrokken ambtenaar, die de penningen voor een kwartje

uit de wisselautomaten haalde, is er inmiddels mee gestopt. In de advertentie werd melding gemaakt van een penning van de gemeente Rotterdam met het wapen van de stad erop. Er stond bij dat deze was geslagen door de Rijksmunt in Utrecht. Er zijn twee uitvoeringen: een in koper/nikkel en de andere van messing, die respectievelijk 3,75 gulden en 4,25 gulden moesten kosten. De verzamelaar kon zich voor 7,50 een setje aanschaffen. Verzendprijzen omgaande kostte 5 gulden extra voor het aantekenen.

De gemeente bevestigde dat het hier gaat om gewone koffie- en theepenningen, die worden gebruikt voor de 85 automaten die staan opgesteld in het gebouw Stadhouderslaan 1 aan de Marconistraat, waarin vele gemeentebesturen zijn ondergebracht. Iedereen kan de muntjes voor een kwartje en dertig cent verkrijgen uit de geldwisselautomaten. De muntjes worden weliswaar door de Rijksmunt vervaardigd, maar tegen een minimale prijs. De muntkoerier noemt de door de ambtenaar geleverde prijs buiten alle propoëties.

Roxy Music vanavond op TV in 'De platenkeuken'

'Nieuwe nummers? We repeteren ze tijdens onze tournee onderweg'

Van onze showpaginaredactie

KEULEN - „Na diverse soloprojekten zijn we samen de studio ingegaan en dat klinkt weer direkt”, aldus Bryan Ferry van de Engelse groep Roxy Music. „We hebben nog geen vastomlijnde toekomstplannen. Na deze tournee zien we wel weer verder”. Roxy Music is vanavond te zien en te horen in het tv-programma „Die Platteküche” vanaf 20.15 uur op Duitsland I.

Phil Manzanera, de gitarist, vertelt over het verschil tussen Roxy-live en Roxy op de plaat. „Het zijn twee verschillende media”, aldus Phil. „De up-tempo-nummers doen het in de zaal gewoon beter”.

Ferry weer: „We zijn nu net een week bezig met onze tournee en er zal nog veel veranderen voordat we met deze tour klaar zijn. Ons programma ver-

schilt van stad tot stad. Onderweg proberen we nog weer nieuwe nummers te repeteren. Maar je moet goed begrijpen dat we deze tour voor het publiek doen en niet omdat we het zelf zo leuk vinden. Nee serieus. We spelen veel oude nummers en minder nieuwe. Wij zouden wel meer nummers willen spelen, maar ik kan best begrijpen dat men vooral komt voor de oude successen”.



• Roxy Music

...vanavond te zien en te horen in „Die Platteküche” (Duitsland I, 20.15 uur).

Ferry wordt een stuk grimmiger wanneer toetsenman Brian Eno ter sprake komt. Eno was tot en met Roxy Music tweede elpee, Stranded, een gezichtsbevallend lid van de groep. Eno verloor de strijd om de macht van Ferry en verliet de groep in 1973. Pas daarna kreeg de toetsenman erkenning via een solocarrière. De gestelde vraag of dit Roxy Music, zonder Eno, nog wel Roxy Music mag worden genoemd is in 1979 dan ook niet erg actueel meer. Bryan Ferry grijpt zijn kans om naar de pers uit te halen: „Kijk, dat bedoel ik nou. Dit soort vragen, daar begrijp ik niets van. Alles is veranderd sinds Eno's vertrek. Ons hele leven is sindsdien veranderd”, vult Manzanera, die nog altijd

een goede vriend van Eno is, aan. „Eno is overgewaardeerd door de Europese pers”, begint Ferry weer. „Muzikaal heeft hij weinig aan onze eerste twee platen bijgedragen, maar door zijn opvallende uiterlijk viel hij op het podium altijd erg op. En daardoor kreeg hij overduidelijk veel aandacht”.

Het idee dat Roxy Music weer bij elkaar is gekomen om financiële redenen spreekt Ferry tegen: „Voor geld hoeven we niet op tournee te gaan; dat verdienen we geen geld aan. Allen Bob Dylan wordt van optreden rijk, maar hij speelt dan ook voor miljoenen mensen. Wij treden voornamelijk op in kleinere zalen, waarin hooguit een paar duizend man kunnen”.

Humor

Saxofonist Andy Mackay, in de groep muzikaal uiterst belangrijk, maar over het algemeen minder op de voorgrond tredend dan Ferry en Manzanera, beschikt over een prima gevoel voor humor, dat niet door iedereen begrepen wordt. Mackay blijft ten onrechte op de achtergrond. Wanneer Ferry onomstendig uitlegt dat de één Siren de beste elpee vond en de ander Country Life, mompelt Mackay ineens zachter: „Sommige mensen vinden mijn plaat het mooist”. Andy Mackay bracht onlangs zijn tweede soloalbum, Resolving Contradictions, uit en door het experimentele karakter van de muziek, zal deze elpee nooit een dergelijke groot publiek bereiken als de Roxy Music-albums.

Als het onderwerp new wave aan de orde komt, begint Andy bij het uitspreken van het woord wave plotseling druk te zwaaien. Aanleiding voor het onderwerp is de aanwezigheid van het nieuwe groepslid, bassist Fary Tibbs. Tibbs is afkomstig van de Londense punkband The Vibrators. Zoals het een echte punk betaamt, begint Gary met het betuigen van zijn misnoegen over het gebruik van het woord punk (Engels voor verrot en waardeloos).

„Punk is een woord van de media”, stelt de bassist. „Dat associeer je met Kings Road, Chelsea in 1977, maar het heeft niets met muziek te maken. The Vibrators zou je beter een garageband kunnen noemen, die plotseling kon opschieten”.

Ferry neemt plotseling als een vader Tibbs in bescherming. „Gary viel ons enorm op in de studio, vooral omdat hij alle mogelijke muzikale soorten aankon. Jullie hebben een vooringegenom standpunt en prikken op iedere muzikant een label”.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



OME JOOP

.....Flauwekul allemaal mensen. Er is maar één Ome Joop! Tweeduizend anderen?? Nee, nou wordt-ie fraai, nee nou wordt-ie mooi!!!!.....

Méer dan 2000 maal Ome Joop!

HEERLEN - Nu reeds kan worden gemeld dat de door de NCRV georganiseerde „Nationale Ome Joopverkiezing”, ondanks de verstandige waarschuwingen van diverse logopedisten, een grandioos succes lijkt te gaan worden.

Onder de meer dan 2000 deelnemers, die per cassettebandje de Ome Joop-figuur uit de Dik Voormekaar - en Lach of ik schiet-show imiteerden - bevinden zich een groot aantal meisjes, een redelijk aantal volwassenen en soms hele families. Ook de deelname uit België is opvallend. Zaterdag 24 maart zullen 30 uitverkorenen een gooi mogen doen naar de titel „Ome Joop junior 1979” en „Ome Joop senior 1979”. Het is de driftig beoordeelende jury opgevalen hoeveel onbekend talent door deze verkiezingen aan bod komen. Zo blijkt bijvoorbeeld een 31-jarige vrachtwagenchauffeur uit Brabant André van Duin met de stemmen van verschillende typetjes bijna te overtreffen. Ook bejaarden voelden zich door de verkiezing aangesproken, al is hun aantal verhoudingsgewijs nogal gering.



• Scène uit het tv-spel „Zuiderstraat 12” van vanavond. Jan Blaaser als Ger van Soest en Elja Pergröm als Elly.

Tv-spel vanavond Nederland II, 21.17 uur

Zuiderstraat 12 vol clichés in naturel

HILVERSUM - In zes weken was het stuk geschreven, na vier weken repeteren binnen 14 dagen opgenomen en in twee dagen gemonteerd. Een voor televisiebegrippen bijna oncomfortabel hoog tempo, maar „Zuiderstraat 12”, dat musicus Willem Capteijn (34) voor de Vara schreef, heeft er niet onder geleden. Voorzichtig uitgedrukt is het niet de zwakste uit de tot nu toe aangeboden schakels uit de themareeks „Ons goed recht” van de Varatelevisie (Uitzending vanavond, Nederland II, 21.17 uur).

„Zuiderstraat 12”, de lotgevallen van de bewoners van een tot afbraak gedoemd huis, is niet nieuw. Capteijn begon er jaren geleden al aan, maar de eerste versie verkeerde al te lange tijd op de burelen van de cultuurafdeling van de NOS-televisie. Een jaar geleden kwam Capteijn op de gedachte contact op te nemen met de Vara en dat had al heel snel succes.

Willem Capteijn, in het dagelijks leven violist en conservatoriumdocent, schreef al eerder dramatisch werk voor de Vara. Maar dat was voor de radio. Bij de NOS kwam hij terecht via het inmiddels overleden Centrum voor Dramaturgie. De toen opgezette versie van „Zuiderstraat 12” kon de NOS niet bekoren. Capteijn: „Het is daar geloof ik door zeven man gelezen en niemand zag het echt zitten. Toen ik maar steeds niets hoorde, heb ik het weer teruggehaald”.

In het pand „Zuiderstraat 12” wonen twee gezinnen en drie alleenstaanden. Het levenslustige gezin Visser, de door huwelijk, uitzichtloosheid en onderlinge pesterijen verzuurde heer en mevrouw De Groot, de oude mevrouw Boon, en de a-sociale drinker Ger van Soest, die het verpleegster Elly op kamers heeft. Het huis is echter eigendom van het erachter gelegen hotel, dat dringend verlegen zit om parkeerplaatsen.

Tegenstellingen

De karakters en tegenstellingen, die Willem Capteijn suggereert met de opmerkelijk natuurlijke spelwijze die regisseur Felix Arons met de acteurs wist te bereiken, zijn de kracht van het spel. In het onderwerp - het recht van een dronkelap de toekomst van zijn huisgenoten te dwarsbomen - wegens een tijdelijk geluksgevoel - alleen kan het niet zitten. Veel wordt er niet gezegd, het merendeel van de dialoog is samengesteld uit bijzonder verwoorde clichés.

Arons: „Veel moeilijkheden zijn er eigenlijk alleen geweest bij de casting. Op basis van het script zagen de eerste acteurs die ik benaderde het helemaal niet zitten. Het is ook zo, als het niet goed wordt gespeeld, loopt het het risico uit te draaien op een soort Heyermans anno 1920”.



Alle uitzendingen in kleur

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.20 Teleboord/skoallerradio. Taal. Friese taal.

10.30 - 12.00 Schooltelevisie. 10.30 Cultureel magazine. 11.00 Je hoort erbij. Werkers van het elfde uur. 11.30 Een beetje veel.

14.30 - 15.00 Schooltelevisie. Wat gebeurt er deze maand? Het jaar van het kind.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.

18.55 Journaal.

18.59 Fred Basset. Tekentfilm.

19.10 Kinderkrant. Verhalen rondom de bijbel.

19.35 De vlootbouwer. Amerikaanse folklore, waarin een country-fiddle-maker over zijn leven praat tijdens het bouwen van een viool.

19.55 Corrie ten Boom. Kort verhaal rond een zaklantaarn.

20.00 Als de golven der zee. Documentaire over vier organisaties die zich bezighouden met de verspreiding van het evangelie via de radio, te weten Far East Broadcasting Company, HCJB, IBRA en Trans World Radio.

Presentatie: Heleen Verhagen.

20.40 Ars Musica. Concert door Ank Mulder fluit, Emily Heyens harp en Frank van Koten hobo.

20.50 Tijdsin. Actualiteitenrubriek. Naar aanleiding van de actie „Voor het leven”. Een Engelse documentaire over de veertienjarige Peter O'Reory, een door spierdystrofie zwaar gehandicapte jongen.

21.24 Tenslotte. Door ds. Glashouwer.

21.37 Journaal.

21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 De Fabieljesskrant. Voor de groten.

22.20 58 Miljoen Nederlanders en de erotiek. Serie over de 58 miljoen Nederlanders in Nederland. Het seksuele leven van de Nederlanders.

23.05 Journaal.

23.10 Panoramiek. Hans van der Werf en Bob de Ronde brengen verslag uit van de Europese topconferentie in Parijs.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Microprocessors. Les 20. Telect.

18.55 Journaal.

18.59 Popeye. Tekentfilm.

19.05 Pinokkio. Voor de kinderen.

19.27 Koning klant. Consumentenrubriek. Presentatie: Wim Bosboom en Letty Kosterman.

20.00 Journaal.

20.27 The Entertainers. Engels amusementsprogramma met Bruce Forsyth en Rita Moreno.

21.17 Ons goed recht. „Zuiderstraat 12”. Tv-spel met Jan Blaaser, Elja Pelgrom, Michiel Kerbosch, Trudy de Jong, Kitty Courbois en anderen. Het leven van de bewoners van het perceel Zuiderstraat 12. Op de begane grond wonen Bert en Sas-

kia Visser. Op de eerste verdieping woont mevrouw Boon, op de tweede Ger van Soest. De derde etage herbergt Dolf en Rie de Groot. De bewoners hebben nauwelijks contact met elkaar. Als er toevallig een gesprek plaatsvindt dan gebeurt dat in het trappenhuis. Van Soest is dan het onderwerp, omdat hij nogal een rare leventie leidt. Op een dag brengt hij een verpleegster mee naar huis. Er ontstaat een band tussen die twee, maar die is van korte duur. Als het pand gesloopt moet worden, barsten de emoties bij de bewoners los. Het slachtoffer hiervan is Ger van Soest.

22.27 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek.

23.22 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.

16.15 De warrige jaren. Driedelige serie over de jaren 1945-1948.

17.00 Servus Opa, sagte ich leise. Film over de tienjarige Michi, die voor het eerst in zijn jonge leven van dichtbij met de dood in aanraking komt. Zijn grootvader wordt ernstig ziek.

17.50 Journaal.

18.00 Heidi. „Het spook”. Tv-serie.

18.30 Platte Vrij. Met Gerd Siemonhe.

18.40 Op het werk genoteerd. De schuldvraag.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

19.45 Genius loci: Colosseum.

20.05 Platenkeuken. Helga Feddersen, Frank Zander en hun assistent Norbert Nagel presenteren hits. Met: Pasadena Roof Orchestra, Gianni Bella, Lenny Mac Dowell, Jürgen Drews, Rainbow Train, Liquid Gold, Boney M. en anderen.

21.00 Report. Feiten, beelden en achtergronden.

21.45 The Rockford files. „Eerlijk duurt vaak korter”. Tv-detectiveserie.

22.30 Thema's van de dag.

23.00 Julia's operagids. Show met zangeres-danseres-komiek Julia Migenes. Medewerkenden: Waldemar Kmentt, Hans Kræmmer, Pia Hanggi, Yokio Kawase, Stella Kleindienst, Josef Protschka en anderen.

0.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.

17.00 Journaal.

17.10 Kinderen van de toekomst nr. 7. Tv-serie over kinderen in de ontwikkelingslanden. Deze bijdrage handelt over het gezin Marouane in de Tunesische stad Jendouba.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Hot Dogs.

18.20 Verhalen van Iwan. Tekentfilm-serie.

18.45 Spass and Freud. Tekentfilm.

19.00 Journaal.

19.30 Rückblick dankbar. Blijspel met Ernst Anders, Ossy Kolmann, Ulli Maier en anderen. De kruidendokter Erwin Lombard krijgt te maken met een boze patiënt, die hem via zijn vrouw Elfi zelfs met de ge-

vangelis bedreigt. Een nachtclubeigenaar daarentegen zorgt door zijn uitbundige dankbaarheid voor Erwins kruidentheo voor verkwikelingen van andere aard, waarbij ook de liefdesrelatie van Erwins dochter Dora met een leraar chemie in het geding komt.

21.00 Journaal.

21.20 Kameraad Friedrich II? Film-reportage van H. J. Wiessner over de DDR op zoek naar historie.

22.00 Ok Ketten. Hongaarse speelfilm uit 1977 van Marta Meszaros. Marie is benoemd tot leidster van een vrouwenhuis in de provincie, waar Julie, na scènes met haar drankzuchtige man János, af en toe onderdak zoekt. Marie wil Julie helpen met haar probleem, maar krijgt zelf ook te maken met huwelijksproblemen. Voor beide vrouwen nadert een keerpunt in hun leven. Daarna: tips voor filmfhebbers.

23.40 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Invoering in het arbeidsrecht.

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege.

19.00 Andrew Young. Portret van deze Amerikaanse vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties.

19.45 Journaal.

20.00 Journaal.

20.15 De vrijheid van Mulheim. Reportage over de kinderpolitie in Keulen.

21.00 Momenten.

21.15 Micro-Macro. Spelprogramma.

22.00 Altijd strijd met....

22.30 Dromen en hun betekenissen.

23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

17.40 Wereldklat UE 17. Programma over produktiemethoden.

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. 19.00 Cursus Frans.

19.15 Sprekruur. Medische rubriek.

20.05 Vraagteken. Discussieprogramma, naar aanleiding van de deelstaatverkiezingen 1979.

21.20 Misfits. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van John Huston met Clark Gable, Marilyn Monroe en Montgomery Clift. Over emotionele meningsverschillen tussen een aantal avonturiers.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 De tovermolen. Voor de kinderen.

18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.

18.30 Open School. Koken: 5. Panen en fruiten.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Programma voor de kinderen.

18.00 Paul et Virginie. Tv-serie.

18.30 Zigsag. Spelprogramma.

18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. Champignons.

19.15 Antenne-solr. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 Chanson. Actueel liedjesprogramma.

20.45 Comptes à rendre. Voor automobilisten. De snelheidsbeperking.

22.00 Journaal.

22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Dieren in het zonnetje. Dieren-serie van Maurice Fievet en Monique Dumont. Aalscholvers bij duizenden.

20.35 Op een goede wei. De biologische klok. Tv-serie.

21.05 Eerste voorstelling in België van „Hillabaloo over George and Bonnie's picture”. Engelse speelfilm van James Ivory met Larry Pine, Peggy Ashcroft, Victor Banerjee, Jane Booker en Saeed Jaffrey. De maharadja George heeft een prachtige verzameling miniaturen. Over de waarde daarvan heeft hij nog nooit gedacht, maar nu krijgt hij te maken met opdringerige kooplustigen.

19.00 Tienerklanken. Toestand '79.

19.45 Morgen.

19.45 Journaal.

20.10 De onweersvogel. Tv-film van Paul Koek met Dora van der Groen, Marcel Hendricks, Kees Brusse, Jos Simons en anderen.

Frans Heyvaert wordt uit de gevangenis ontslagen en heeft dringend geld nodig. Hij neemt contact op met de postzegelverzamelaar Peter Mariën.

21.10 Verover de aarde. Spiegeltje, spiegeltje. Wetenschappelijk programma over de mogelijkheden die de mens heeft om de werkelijkheid weer te geven: schilderkunst, fotografie, film en televisie.

22.00 Jij of wij. Quiz waarin twee van de drie spelers telkens een verbod sluiten tegen de derde. Kandidaten: Jacques van Melle, Walter van Weert en Tony François. Presentatie: Filip van Steenberge.

22.30 Tenuto. Concert met jonge virtuozen. Vandaag: Ivo Lybeert klarinet. Uitvoering van: twee delen uit „Duo Concertant” van C. M. von Weber. „Concerto voor klarinet en orkest” in A van W. A. Mozart. M.m.v. Johan Lybaert piano en het Vlaams Kamerorkest van Brussel o.l.v. Arie van Lysbeth. Presentatie: Regine Clauwaert.

23.20 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Dieren in het zonnetje. Dieren-serie van Maurice Fievet en Monique Dumont. Aalscholvers bij duizenden.

20.35 Op een goede wei. De biologische klok. Tv-serie.

21.05 Eerste voorstelling in België van „Hillabaloo over George and Bonnie's picture”. Engelse speelfilm van James Ivory met Larry Pine, Peggy Ashcroft, Victor Banerjee, Jane Booker en Saeed Jaffrey. De maharadja George heeft een prachtige verzameling miniaturen. Over de waarde daarvan heeft hij nog nooit gedacht, maar nu krijgt hij te maken met opdringerige kooplustigen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Programma voor de kinderen.

18.00 Paul et Virginie. Tv-serie.

18.30 Zigsag. Spelprogramma.

18.45 Television femme. Programma voor de vrouw. Kookrubriek. Champignons.

19.15 Antenne-solr. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 Chanson. Actueel liedjesprogramma.

20.45 Comptes à rendre. Voor automobilisten. De snelheidsbeperking.

22.00 Journaal.

22.15 Video USA. Programma van Paul Paquay.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 Dieren in het zonnetje. Dieren-serie van Maurice Fievet en Monique Dumont. Aalscholvers bij duizenden.

Vakwerk
Service zoals 't hoort van:



Bost Verwarming b.v.
Kerkrade-W. 045-412547

24 uren SERVICE centrale verwarming
loodgieterswerk
onderhoud gastoeisten

ACI-lid: 2 JAAR GARANTIE: AVOL-lid

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
Gelaste cv-installaties: ±3 DAGEN GEREED.

Auto's en motoren

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een nieuwbouw auto? Het verschil zit in de kwaliteit van de bouw en de kwaliteit van de afwerking. Wij kunnen u aanbieden: Kadett 75 77, Audi 100 75, 77, 80, 85, 90, 95, 100, 115, 120, 130, 150, 180, 200, 230, 250, 280, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000.

Bromfietsen

Te koop: BATAVUS bromfiets. Versn. 1000 cc. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Te koop: ZUNDAPP bromfiets. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Onderwijs

AUTOSCHOOL? Natuurlijk! De Centrale / 24,50 per les. Heerlen, tel. 316234.

Landbouw

Te koop: de volgende gebruikte auto's in orde gemaakt: MERCEDES-VEHICULEN 1. Citroë 1200 cc. 1. Vauxhall 1300 cc. 1. Citroë 1600 cc. 1. Vauxhall 1600 cc. 1. Vauxhall 1800 cc. 1. Vauxhall 2000 cc. 1. Vauxhall 2200 cc. 1. Vauxhall 2400 cc. 1. Vauxhall 2600 cc. 1. Vauxhall 2800 cc. 1. Vauxhall 3000 cc. 1. Vauxhall 3200 cc. 1. Vauxhall 3400 cc. 1. Vauxhall 3600 cc. 1. Vauxhall 3800 cc. 1. Vauxhall 4000 cc. 1. Vauxhall 4200 cc. 1. Vauxhall 4400 cc. 1. Vauxhall 4600 cc. 1. Vauxhall 4800 cc. 1. Vauxhall 5000 cc. 1. Vauxhall 5200 cc. 1. Vauxhall 5400 cc. 1. Vauxhall 5600 cc. 1. Vauxhall 5800 cc. 1. Vauxhall 6000 cc. 1. Vauxhall 6200 cc. 1. Vauxhall 6400 cc. 1. Vauxhall 6600 cc. 1. Vauxhall 6800 cc. 1. Vauxhall 7000 cc. 1. Vauxhall 7200 cc. 1. Vauxhall 7400 cc. 1. Vauxhall 7600 cc. 1. Vauxhall 7800 cc. 1. Vauxhall 8000 cc. 1. Vauxhall 8200 cc. 1. Vauxhall 8400 cc. 1. Vauxhall 8600 cc. 1. Vauxhall 8800 cc. 1. Vauxhall 9000 cc. 1. Vauxhall 9200 cc. 1. Vauxhall 9400 cc. 1. Vauxhall 9600 cc. 1. Vauxhall 9800 cc. 1. Vauxhall 10000 cc.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Vakantie

OOSTERLIJK. Grins. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Vakantie

OOSTERLIJK. Grins. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Vakantie

OOSTERLIJK. Grins. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Vakantie

OOSTERLIJK. Grins. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Vakantie

OOSTERLIJK. Grins. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Verloren

Yorckshire TERRIER wagen. 1977. 12.000 km. gel. Weg. 1977. Heerlen, na 18 uur.

Frachtautochauffeurs gevraagd
met ervaring aanhangwagen/oplegger
Melden 9-18 uur

Intern. transp. bedrijf
R. COUMANS B.V.
MAURITSLAAN 99, GELEEN
Tel. 04494-40440.

Te k. IMPERIAL voor VW bestel. 1.800 m. 1.400 m. met zellen. Kast. Liekestr. 51, m'trich. Tel. 043-627251.

Te k. v. part. CARAVAN 5 x 6 pers. Merk Münsterland. Met rondst. verwarming. Koelkast. Gew. 750 kg. Bj. 1977. Pr. f. 9700,- incl. voortent m. toeb. Tel. 045-351450.

Te k. grote SALONWAGEN o.a. 3 pk. geheel inger. 10 m lang. 2,5 m br. op moete kampering in Z-Limb. Ideaal voor groot gezin. Tel. 0442-1449.

Te k. VAKANTIEHUIS in de Elft (Blaauwkeim). Woonk. 2 pk. keuken, bad, w.c. Inl. tel. 045-410035.

Te k. TOURCARAVAN merk Adria 450 met voortent, 6 pers. g.a.n. Te bev. St. Pieterstr. 32, Kerkrade, tel. 045-497441.

Te k. STACARAVAN 8 mtr. met inboedel, douche en w.c. stalletje en vlinder op een plaats van 22 mtr bij 9 mtr plus speedboot met 65 pk Mercury-buitenboordmotor. Aan de Maas bij Maasik-Beig. Te bev. tel. 045-217120.

Huwelijk

Tot vooravond op de avond voor ALLEENSTAANDE. Station. 31, Sittard. (Let op het goede adres). Tel. 04490-12526, b.g.g. 04490-2222.

Geop. HERR, 46 J., sehr charmant, groter Restaurant mit Angestellten, dynamisch, imposante Persönlichkeit, sucht eine aufrechte, treue, nette Ehefrau. Eltenstr. 8, Kroll, 51223 Koblenz/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-48240/042-13.3. Erfahrung.

Jonge vrouw, 25 j., gescheiden zoekt kennismaking met ser. jonge MAN van 27-32 jaar. Liefst vrachtwagenchauffeur. Br. m. foto o. nr. KE 4811 LD Kerkr.

Heer r.k. 66 jaar zkt. KENNIS. met ongehuwde env. dame 48-66 j. Br. nr. Ge 900, LD Geleen.

Contacten clubs

Exclusief reizen en sauna CLUBS. Omgeving. Finesse en charme. Natuurlijke relax. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxante vertonen wij steeds de nieuwste video, kleurentjes. Wordt u verleiden. Maastricht. Club De... 045-412762.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

PRIVE exclusief met video, tel. 045-321666.

Uw PRIVE-ADRES bij Maastricht. Tel. 04490-12526.

PRIVECONTACT: een goed eerlijk adres, 3 jonge dames. Belt u voor een afspraak. 045-714908.

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur gelid. 10,-, open van 11 tot 23 uur. Let op het goede adres. Stationstr. 31, Sittard. Tel. 04490-12526.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm nu ook in Maastricht. De Club CHESA. Open van 12-24 uur. Bezoek ons, wij zijn beter en goedkoper. Rechtstr. 64. Wij zijn ook zaterdag. Geopend. Tel. 045-12971.

Club PRIVE Brusselstraat 65 Maastricht. Tel. 045-12906. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 16-18 uur. Bezoek ons, wij hebben alles wat u nodig heeft. Tel. 045-12906.

Nieuw, nieuw met ons nieuwste videoprogramma kunt u alleen in uw privéruimte ongestoord genieten van FILMS met uw keuze / 15,- per 90 min. Postbus 509 Heerlen. Tel. 045-717998.

Bar Belvedere, Strabek 11, Valkenburg-Heuthoven, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (na. t/m vrij) geopend vanaf 15.00 uur tot 2.00 uur.

WIJNER-BAR met charmante gastvrouwen waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maandag tot vrijdag van 14 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maas-Eloep, Echt. Tel. 045-717998.

Beelden club BELLISSIMO. Ontvangen u op zeer discrete wijze ma. t/m. vr. Tel. v. 16.00-20.00 uur 045-329741.

Suzanne en Diny!!! Twee kampioenen verwachten U vanaf heden op hun privé ADRES m. vid. kl. films ook weekends v. 16.00 tot 23.00 uur. 045-417914.

Suzanne en Diny v. echt VERTOEVEN m. video kl. films 045-417914.

Discreet RELAXEN bij Sylvia en Katja. Gratis drankje, film en event. lighd. 045-322337.

Bij de dienst „Bouw- en Woningtoezicht en de dienst van Gemeentewerken, Kring Maasbracht“, wordt gevraagd een:

TECHNISCH AMBTENAAR
Bouw- en woningtoezicht - Gemeentewerken

De te benoemen functionaris zal primair worden belast met de werkzaamheden verbonden aan het Bouw- en Woningtoezicht in de gemeenten Stevensweert en Oné en Laak. Voor het overige zal de aan te stellen functionaris na onderlinge regeling belast worden met toezicht houdende werkzaamheden openbare werken betreffende alsmede met de begeleiding en coördinatie van de werkzaamheden Oude Kern Stevensweert.

Vereisten:

- diploma HTS, afdeling bouwkunde, of gelijkwaardige opleiding;
- bekendheid met bouwverordening, bestemmingsplannen en subsidie-regelingen volkshuisvesting;
- ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van opleiding en ervaring kan indienstreding plaatsvinden in de volgende rangen:

Technisch ambtenaar C: salaris f. 2.072,- - f. 2.600,- p.m.
Technisch ambtenaar B: salaris f. 2.467,- - f. 3.011,- p.m.
Technisch ambtenaar A: salaris f. 2.971,- - f. 3.428,- p.m.

Genoemde bedragen exclusief vakantietoelage 8%.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen voor personeel in dienst van lagere publiekrechtelijke lichamen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de voorzitter van de commissie van toezicht op de Volkshuisvesting en de dienst van Gemeentewerken, Kring Maasbracht p/a Gemeentehuis Maasbracht.

Aangiften INKOMSTENBELASTING A. B. T-formulier, etc. Tel. 04490-18065.

Deskundig invullen van uw BELASTINGAANG-FORM. e.v. thuis. 045-317105.

Voor het opnieuwe BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, oeffhoeken en kussens naar stoffen J. Letten, mgr. Lemmenstr. 12, Heerlen. Tel. 045-312467.

SPORTSTUREN, jaloziën, spijlers, spoorverbreeders, wielklemmen, deurluiken, hoofdteunen, sportpookjes, radioconsoles, accu's enz. enz. Het adres S.A.S. autochop, Heerlen. Nobelpark 31, tel. 045-712113 parkeren voor de zaak.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel. adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

Wij zijn weer open vanaf 20 uur, voor GEZELLIGE ontspanning. Bar de Jachtbuit v.h. Club de taimie, Genstr. 23, Kerkrade.

RIETJE wil u graag verwennen met film en gratis drankje. Tel. 045-419071.

GEZELLIGHEID kent geen tijd. Kom daarom bij Anita en Pascal, 100% discretie ook weekends. Tel. 045-419071.

Genetig en discreet relaxen bij SHARON, jong en aantrekkelijke Braziliaanse, met kleurentjes. Tel. 04494-51738.

"MADONCLUB" heeft werkelijk alles wat een aangename avond brengt. Het is een exclusieve, verfijnde en bijgewoonde gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Uw Madonclub Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Jonge blonde vrouw wil netze heren aangenaam VERWENNEN tegen hoge beloning. 100% discr. Br. o. no. N 7319 LD Nieuwenhagen.

PRIVE. Romantische vriendin verwennen naar uw zin; met video enz. 045-329925.

LA VIE voor de wijnen! Met vaste prijzen 14 uur. Kampstr. Heerlenheide.

ECHTFAAR, 53 en 60 j. zoekt ander echtpaar voor vakantie en vrije tijd. Br. o. no. P 141 LD Hl.

Wij maken foto's en FILMS volgens opdracht. Postbus 509 Heerlen.

Welke vrouw of echtpaar wil zich een UITLEVEN op 5000 voor 32 jaar? Postbus 509 Heerlen.

Voor een gezellig INTIEM uurtje naar de Mona Lisa Bar. Heerlenweg 1, Sittard, dagelijks open vanaf 14 uur.

PRIVE, wilt u gezellig en discreet relaxen, bel. 04490-30798, tevens leuke assistente gevraagd.

Antiek

SALON DE GRAVURES, Dorpsstr. 81, 't Boordertje, l.o. de Kerk. Tentoonstelling oude prenten en stadsgezichten v. decoratie en relatiegeschenken. M/z. lijst ma. t/m sa. 12.00-18.00 uur. Tel. 045-411532.

ANTIEKCENTRUM Limburg 1290 m² verkoopruimte. Schilderijen, klokken, meubels, verlichting, kleingood. N. Priesen, Pepijnstr. 8-10 P. Eicht, tel. 04754-3125 (naast Papinkliniek).

Te k. staande BEKLEDEN. KLOK, bronzen klokkenstel, antieke wapens van part. Albrechtstr. 34, Chevremont-Kerkrade.

Antiek. Biedern. KAST, zeer geschikt voor tv, Biogemeier kast en Fransen kast. Kerkstr. 14, Schenkelweg 10, Stevensweert. Richting U. o. Worms 2e str. rechts.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht. 's avonds klaar. Cuvo, Annstr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-est. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

TV DEFECTY Kleur, zw-wk Service Pico komt direct. Tel. 045-329987.

Voor kleine kleuren-TV-REPARATIE met voorr. prijsgoed. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips, Sharp, Sanyo, Saba, Loewe-Opta-service.

Uw aangiftebeljet INKOMSTENBELASTING vul in thuis in. Tel. 045-412118.

DRIESSEN
MODESTOFFEN

LEUKE NIEUWE STOFFEN HOEVEN ECHT NIET DUUR TE ZIJN
tenminste niet bij meneer Driessen

* FRISSE KATOENTJES
POS./NEG. (800 cm) 5:12:50
* EFFEEN BEWERKT
GEDEIRD (150 cm) 12:50
* EFFEEN BEWERKT
GEWEVEN (150 cm) 15:16
* DAMAST UNI o.a. kobalt (150 cm) 16:16

* DIVERSE STOFFES BEDRUKT MET KLEINE DESSINS IN FELLE KLEUREN 8:30 CM.

MAASBRACHT: Fa. Verhagen, Molenweg 6 - HEERLEN: Dautzenbergstr. 25 - SITTARD: Mevr. Salvino, Rijksweg Noord 29 - KERKRADE: Wijngrachtcentrum, Theaterpassage 17.

Ook een privérekening levert bij de Rabobank "dagelijkse rente" op!

Met ingang van 1 april a.s. wordt door toepassing van de dagelijkse methode van renteberekening, zowel op spaar- als op privérekeningen, de rente-opbrengst hoger.

Of u nu bij ons spaart of via ons uw salaris ontvangt in beide gevallen krijgt u meer rente.

Privérekening-houders en spaarders krijgen bij de Rabobank het volle rente-pond.

Rabobank geld en goede raad

SLECHTHOREND?
De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD: Rijksweg Noord 25 (vlak bij postkantoor van stadsheide), tel. 4234
GELEEN: Rijksweg Centrum 22, tel. 42131
MAASBRACHT: Grote Gracht 21, tel. 12731
HEERLEN: Geertruidstr. 24, tel. 714909

Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oortanten.

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en
ex-dividend

Begin de week vers bij AH!

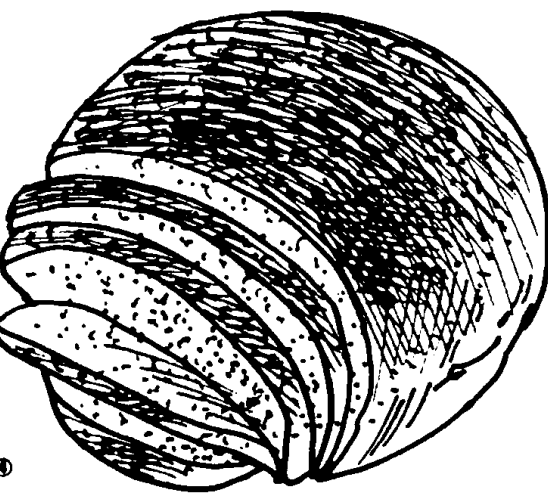
Di/ Wo Versvoordeel:

AH MAGERE YOGHURT
pak 1 liter
99
79

SLAGERS-LEVERWORST
per 100 gram
68
48

TAM KONIJN
per 500 gram
4.25
3.48

HELE TARWEBOL
gratis gesneden
1.18
98



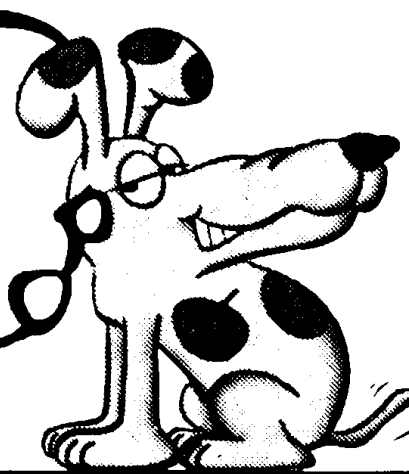
FIJNE BRAADWORST
per kilo
6.98
5.98



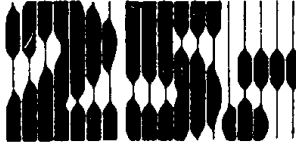
GEKOOKTE BIETJES
per 500 gram
1.23
79

In de winkel vol winkeltjes van AH

IK SNIFFEL!
IEDERE WEEK
VERSE EN VERRASSENDE
SNIFFELKODJES
IN ALLE
C&A WINKELS.



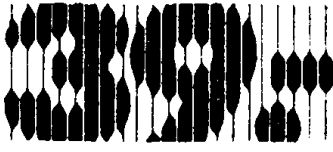
Modieuze voordeeltje.
3-baans rok met
ceintuur in diverse
kleuren en kwaliteiten.
Ruime sortering.
38-52



Grote keuze
zwierend wijde
rokken in
verfrissende zomerruiten.
Vele kleuren.
34-48



Geheel
gevoerde rok
met plooiën.
100% polyester.
Prima kwaliteit.
34-52



C&A is
toch voordeliger!

Die slimme stunthond al aan 't werk gezien?

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 120 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost.
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd.

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen				2e hypotheken	
		48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
3.000,-	f 75,-	85	72	-	-	2e hypotheek	
f 5.000,-	f 100,-	136	111	84	-		
f 7.000,-	f 140,-	187	157	113	-		
f 10.000,-	f 200,-	263	213	158	143		
f 15.000,-	f 300,-	390	320	231	213	168	152
f 20.000,-	f 400,-	517	433	307	285	224	203
f 25.000,-	f 500,-	645	540	382	356	280	254
f 30.000,-	f 600,-	774	647	453	427	336	305
f 40.000,-	f 800,-	1032	868	604	570	448	406

Alle andere bedragen en
looptijden op aanvraag
Financieringen - assurantien -
intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur

SCHMIDT'S
04494-47509*

HOE ROMANTISCH BENT U EIGENLIJK?

VanderMeer vraagt: hoe romantisch bent u eigenlijk? Heeft u 't al ontdekt: die gezellige sfeer van Echt Eiken in de slaapkamer? Bij VanderMeer kan dat nu beter dan ooit. Want nu staan ze voor u klaar: kamers met rustieke panelen en fraai-uitgesneden lijsten... kamers met decoratief ringbeslag en sfeervolle verlichting... kamers in 'boerenstijl'... kamers in nostalgische stijl... En: voor prijzen waar je geen Echt voor verwacht. Kom maar kijken. Kom naar VanderMeer. Om het Romantische Nieuws in Slaapkamers. En om de prijzen.

**VANDERMEER BEWIJST
'TOOK WEER MET DEZE
SLAAPKAMERS IN ECHT
EIKEN: FIJNE MEUBELN
HOEVEN NIET DUUR TE ZIJN!**



Romantische kamer in Echt Eiken met decoratief smeedijzeren ringbeslag aan nachtkastjes en aan 't voeteneind. Sfeerverlichting in de opbouw boven 't bed en in beide nachtkastjes. Toilettafel met 3-delige spiegel leverbaar voor 595,-. Bijpassende driedeurskast 995,-.
LEDIKANT, 2 NACHTKASTJES MET
OPBOUW IN ROMANTISCH ECHT EIKEN!

1095,-

Ambachtelijke kamer in Echt Eiken met fraai-uitgesneden panelen in het voeteneind van het ledikant. Het sierlijke houtsnijwerk in de opbouw boven 't bed loopt door in het nachtkastje rechts. De lades van de kommode (links) en het nachtkastje (rechts) hebben heerlijk-ouderwetse grote ronde knoppen. Bijpassende driedeurskast 1595,-. Vierdeurskast 2095,-.

1295,-

SLAAPWAND IN ROMANTISCH
ECHT EIKEN!

van der meer

FIJNE MEUBELN! SCHERPE PRIJZEN!

VanderMeer's
PRIJSGARANTIE

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.

Sesam is een organisatie die de promotie verzorgt van vele belangrijke naslagwerken, steeds meer gezinnen vragen om onze encyclopedieën. Om aan deze vraag te voldoen zoeken wij contact met

**familie
adviseurs**

mannelijk of vrouwelijk
Deze medewerkers zullen geheel zelfstandig werken. Het minimum salaris voor deze functie is

f 38.500,-

Wel moet u een eigen auto hebben.

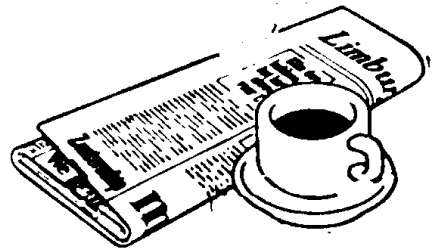
Wilt u meer inlichtingen bel dan onze heer
Henk Lohman
035-17777

Sesam Hilversum bv
Vaartweg 50b

Heerlen: Spoorringel 2.
Eindhoven: Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.
Eindhoven: Rijksweg Breda-Roosendaal, afrit Utrecht.
Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.
Den Haag: Spui hoek Kalvermarkt.
Den Haag: Winklercentrum, Waldeck, einde Laan van Meerdervoort.
Amsterdam: Sadhouerskade 74.
Diemen (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-V Gooi, afrit De Snijper.
Beverwijk: Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velsers-tunnel, afrit Zaandam/Heemskerk.
Enschede: Winklercentrum, De Klandert.
Almelo: Oranjestraat 25.

In het kader van de vastenactie.

Oostelijke Mijnstreek steunt Sahellanden



N.S. 1

● Een reiziger uit Ubach over Worms, die bij wijze van uitzondering, met de trein reisde kan over de Nederlandse Spoorwegen geen kwaad woord meer horen, zelf al zou het waar zijn. Ziehier, wat haar overkwam. Zij kocht zoals te doen gebruikelijk een kaartje naar haar reisdoel, betaalde met groot geld, borg het geld zorgvuldig weg en liet het kaartje aan het loket liggen. Eenmaal in de trein kreeg zij haar ommissie in de gaten en realiseerde zich daarbij dat buiten de lokettist niemand wist, dat zij betaald had. Zij wilde zich nog terugspoeden naar het loket. Maar het was te laat omdat de treinen op tijd plegen te vertrekken. Om in de annalen van de N.S. niet als zwartrijder te worden bijgeschreven zocht zij contact met een conducteur om hem deelgenoot te maken van haar zorgen. Zij zag er geen.

N.S. 2

● Het station in Geleen bood al evenmin uitkomst. Pas in Sittard kon zij haar angstig verhaal aan een spoorman kwijt. „Blijft u maar rustig zitten en vertel het verhaal aan de conducteur”, adviseerde hij. En dat lukte. „Ik zal zien wat er aan te doen is”, beloofde deze. Hij loste zijn belofte in door in Roermond de lokettist in Heerlen te bellen. En die kon zich de koopster herinneren. Dat was voor de conducteur aanleiding de reiziger van een nieuw kaartje te voorzien met de mededeling, dat hij een goede bus had. Waarop de reiziger opgelucht haar reis vervolgde, genietend van het voorbijstrijpende landschap, waarvan zij in haar auto gewoonlijk weinig of niets ziet.

Schaken

● Schaken is een fijne, nuttige en gezellige sport. En je bent nooit te oud om het te leren. Zo denkt men er ook over in het Open Huis te Heerlen. Daarom begint men daar op zondag 18 maart een schaakcursus voor beginners. Deze schaakcursus bestaat uit vijf lessen van een uur. Hij is geheel gratis. En waar krijg je dat nog. „Na deze vijf lessen bent u in het schaken machtig. Maar de vijf kneepjes zult u door ervaring moeten opdoen”, zegt André van Bortel, de gastheer in het open huis. Er wordt daarom op 29 april met een competitie gestart met als inzet het kampioenschap van het Open Huis voor beginners. Voor de winnaar is een mooie beker beschikbaar met nog andere leuke prijzen voor de overige deelnemers. Personen, die zich voor dit alles interesseren kunnen zich opgeven in het Open Huis of op telefoonnummer 17535.

Autogordel 1

● Tijdens de zitting van het kantonrecht in Heerlen maandagmorgen deden zich twee zaken voor waarbij een automobilist moest voorkomen wegens het niet dragen van de autogordel. In het eerste geval werd de autobestuurder door een politiepartij staande gehouden. Terwijl het raam werd opengemaakt, zag de dienstdoende agent, dat meneer geen gordel om had. Volgens verdachte klopte van het hele verhaal geen moer. „Ik had de riem nog in mijn armen, nadat ik hem had losgemaakt om makkelijker bij de papieren te kunnen komen”, hield hij stug vol. Kantonnier mr. J. Tacken was niet zo onder de indruk van het verweer van verdachte en gaf een geldboete van veertig gulden.

Autogordel 2

● Op grond van het proces-verbaal en de verklaring van de machausse die als getuige was opgeroepen, kreeg een andere autobestuurder een geldboete van vijftig gulden opgelegd wegens het niet dragen van de autogordel. Verdachte was niet ter zitting verschenen, maar had al eerder laten weten, dat hij zijn gordel alleen maar had losgemaakt om de papieren uit zijn jas te pakken. Ook in dit geval hechtte kantonnier mr. J. Tacken niet genoeg waarde aan het verhaal van verdachte en koos hij voor de versie van de verbalisant.

Palemig

● Wij verhuizen zaterdag. Maar onze man van Palemig blijft in Palemig. Zo heeft hij ons nadrukkelijk laten weten. En hij is van plan om op gezette tijden te blijven binnenvallen. „Al moet ik daarom wel wat verder van huis”, stelde hij vast. Wat weemendig, dachten wij. Maar dat duurde niet lang. Per slot van rekening is hij een opgewekte fieur. En weet hij van horen zeggen, dat er een fijne kantine in het nieuwe gebouw ligt.



● De bewoners van het Sportparkplan in Hoensbroek bezig met het versjouten van straatklinkers.

Unieke vorm van samenwerking in Hoensbroek

Bewoners helpen mee met aanleg woonerf

Van onze verslaggever

Vanaf april zullen auto's en voetgangers gelijke rechten hebben in de Komerd, de Tinbergenlaan en het Demhof in Hoensbroek. De gemeente Hoensbroek is namelijk begonnen met de aanleg van een woonerf in het sportparkplan. De werkzaamheden bestaan uit het herbestraten van de genoemde straten, het aanleggen van bloembakken om het verkeer te dwingen langzaam te rijden en het maken van twee speelterreintjes voor de kinderen uit de buurt. Het woonerf komt op initiatief van het bewonerscomité Sportparkplan. In 1977 is het comité gaan praten met de commissie woonerven en dat leidde tot een eerste plan. Dit plan was niet helemaal aanvaardbaar voor de bewoners. Nader overleg leidde tot het plan dat nu uitgevoerd wordt. Het comité is bijzonder tevreden over de samenwerking met de gemeente Hoensbroek. Ad. Bon, woordvoerder van het bewonerscomité, zegt over de samenwerking: „De manier waarop de gemeente in deze zaak gestalte wist te geven aan de zoveel gebruikte term inspraak, heeft er zeker toe bijgedragen, dat de bewoners hebben aangeboden zelf de handen uit de mouwen te steken”. De bewoners gaan namelijk zelf het „handlangerswerk” bij de aanleg van het woonerf uitvoeren. Dit houdt in dat bewoners in het weekend en 's avonds de klinkers uit de straten gaan opnemen en versjouten. Dit leidt tot een besparing van circa vijftienduizend gulden, die besteed zullen worden aan een verdere verfraaiing van het woonerf.

Mestrom wil tuinen kopen in Simpelveld

BEWONERS BEZORGD

SIMPELVELD - Het huurdersbelangencomité HBC Simpelveld, dat zeshonderd bewoners vertegenwoordigt, protesteert fel tegen de voorgedrupte verkoop van gedeelten van tuinen, die verhuurd worden aan de bewoners van woningwettenwoningen aan de Kade Put, door de woningvereniging Simpelveld aan projectontwikkelaar Mestrom. Voorzitter Jos Hodinlinus en secretaris Jan Lenzsen van het comité: „Zonder dat het gemeentebestuur en de woningvereniging er iets van wisten, is men begonnen met de afbakening. Dit verskerde men ons daar althans. Wij begrijpen echter niet dat een clevere projectontwikkelaar voor honderd-

duizenden gaat investeren, zonder de zekerheid, dat hij de kleine stukjes grond van de tuinen ook kan krijgen”.

„Deze tuintjes zijn een niet weg te denken woongenot voor gepensioneerden, invaliden, oude van dagen en duivelniefhebbers. Wij vertrekken het, dit alles op te offeren voor makelaarswinsten. Onze mensen hebben tientallen jaren veel uitgegeven voor hun hobbies en wij zullen daarom vechten voor iedere centimeter”, zeiden Jos Hodinlinus en Jan Lenzsen gisteren. Anton Gotschalk, voorzitter van de woningvereniging Simpelveld, zei gis-

teravond: „Het gaat slechts om zes van de 52 tuintjes. Mestrom heeft inderdaad hierna geïnformeerd. Wij hebben echter nog geen centimeter verkocht. Wij hebben geen interesse in dit gebied, maar voordat er iets gebeurt zullen we in ieder geval contact opnemen met het huurdersbelangencomité”.

Kantonrechter: „In toekomst maar beter op letten”

Venter verliet auto zonder contactsleutels

Van onze verslaggever

HEERLEN - Enigzins vertoewend stond gistermorgen een Kerkraade venter voor de Heerlense kantonrechter mr. J. Tacken voor het feit dat hij zijn bestelauto was uitgegaan zonder de sleutel mee te nemen. „Ik doe dat niet elke keer, hoor, maar mijn wagen stond naast een politiewagen en ik zelf was slechts een paar meter van het voertuig verwijderd”, was zijn verweer. „Normaal neem

ik altijd de contactsleutel mee, maar in dit geval was het zeker niet noodzakelijk”, aldus de man.

De kantonrechter meende echter dat de sleutels in alle gevallen meegenomen moeten worden. „Mischien dat u door uw werk gemakkelijker de sleutels in het slot laat zitten, maar dan moet u daar in de toekomst toch maar beter op letten, want het is nog altijd strafbaar”, aldus mr. Tacken. „Bovendien

mocht u daar op dat moment niet eens staan”, vervolgde hij. Na het verweer van de venter, dat op de bewuste plek ook regelmatig vrachtwagens geparkeerd stonden, terwijl hij toch ook voor zijn werk daar was, besloot mr. Tacken om voor een volgende zitting eerst maar een agent als getuige te laten optekomen om een ander duidelijk te laten uitleggen. Het rijden zonder geldig rijbewijs wordt tegen-

woordig steeds zwaarder opgevat. En zeker door kantonrechter mr. J. Tacken. Hij ging in elk geval boven de eis van officier van justitie mevrouw mr. P. Koopman uit, die het in een geval liet bij het transactiedrag van 150 gulden. Mr. Tacken besloot tot een geldboete van 175 gulden, ondanks de opmerking van verdachte dat hij niet zoveel geld had, en ook niet om maar elke keer voor het rijexamen te gaan. Mr. Tacken streek

evenwel over zijn hart toen een bromfietser voor het hekje was verschenen. Wiens voertuig niet was verzekerd en waarvan bovendien een deugdelijke bel en verlichting ontbrak. „De brommer was 's avonds laat gekocht en dan kan ik toch geen verzekeringsagent meer bereiken, meneer de rechter”, aldus het verweer van de man. Mr. Tacken vond dat de man wel een beetje gelijk had en gaf een boete van 120 gulden.



● Guido de Moor en Edda Barends in de repetitie of de bestrafte liefde.

De repetitie in Kerkrade

KERKRADE - Op woensdag 14 maart geeft de Haagse Comedie om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een uitvoering van de repetitie of de bestrafte liefde van Jean Anouilh. Het stuk is geregisseerd door Jo Dua. Medewerkeren zijn Guido de Moor, Lies Franken, Ine Veen, Wim van Rooij, Reinier, Heidemans, Eric van Ingen en Edda Barends. In deze komedie van Anouilh ontmoet u een twintigste-eeuwse kasteelheer, die met zijn vrienden de opvoering van een achttiende-eeuwse blijspel voorbereidt. In het stuk van Anouilh weerspiegelt zich de intrige van het blijspel: ook hier een onluikende liefde, die kapot gemaakt wordt door het op cynisme en jalouzie gebaseerde gedrag van de omgeving. Edda Barends speelt, het jonge meisje, dat de liefde heeft opgewekt van de graaf (Guido de Moor) en Lies Franken vertolkt de rol van de graaf (Guido de Moor) en Lies Franken vertolkt de rol van de gravin, die haar eigen positie verdedigt.

Fietser zwaargewond

HOENSBROEK - De 40-jarige W. uit Heerlen is gisteravond met een schedelbasisfractuur in het ziekenhuis opgenomen, nadat hij op de Akerstraat-Noord in Hoensbroek door een auto werd aangereden. W. reed op zijn fiets toen hij ter hoogte van het tankstation van achteren werd geschept door een gele of groene auto, die vanuit de richting Heerlen kwam. De bestuurder van dit voertuig reed door en sloeg honderd meter verder rechts af. Ondanks een intensieve speuractie was de politie er gisteravond nog niet in geslaagd de automobilist op te sporen. De politie vraagt iedereen die de weggevluchte automobilist heeft gezien contact met haar op te nemen. Hoogstwaarschijnlijk is de voorruit van de auto versplinterd.

Brandweerman lichtgewond

Personenauto brandde uit

TREEBEEK - Bij werkzaamheden aan de uitlaat is gistermorgen in een garage achter een huis aan de Trichterweg in Treebeek een Opel Ascona met een waarde van tienduizend gulden uitgebrand. De brand is vermoedelijk ontstaan doordat de benzineleiding vlam vatte, toen er met een brander werd gewerkt. De Heerlense brandweer moest er aan te pas komen om de brandende wagen uit de garage te slepen. Bij deze operatie, die geheel onder perslucht geschiedde, raakte een brandweerman lichtgewond. Uit de garage, die flink door het vuur werd beschadigd, moesten ook enkele gasflessen worden



● Een brandweerman inspecteert het uitgebrande wrak.

verwijderd. Garage, inboedel en de personenauto zijn verzekerd.

RAAD HEERLEN BESLIST IN NOVEMBER

Inspiraak op gang over stadsvernieuwingsnota

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het overleg in de marsroute van de inspraakprocedure over de Heerlense nota stadsvernieuwing is bijna afgerond. Er zijn gesprekken gevoerd met de betrokken saneringscomités, de bouwverenigingen, het bestuur van de stichting Buurt- en Opbouwwerk en de bij de saneringscomités betrokken opbouwwerkers en de stadsvernieuwingsconsulent van de stichting Samenlevingsopbouw.

Ofschoon de stadsvernieuwingsnota op ruime schaal is verspreid zal er in de eerste weken van april een handzame samenvatting van worden uitgegeven en degenen, voor wie dat nog te lang is, krijgen een nog kortere samenvatting in het gemeentelijk contactblad. In de weken na Pasen wordt een zevental informatieavonden gegeven in de betrokken wijken. Dat zijn Treebeek, Heerlerbaan, Passart, Versliënbosch, Eikenderveld, Schandelen en Meezenbroek. Getracht zal worden tijdens deze informatieavonden gespreksgroepen te vormen. Op 1 juli moeten de reacties van deze gespreksgroepen binnen zijn. Burgemeester en wethouders zullen er hun commentaar op leveren en dit naar de insprekers terugvoeren. Als volgt schema verloopt kan de nota in oktober behandeld worden

in de vaste commissie voor ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, waarna de gemeenteraad de nota in november vaststelt als richtlijn voor het beleid in stadsvernieuwingsaanleggen. De procedure verloopt ongeveer zoals dat bij de inspraak over de binnenstadnota is gegaan. „Met dien verstande, dat wij van eventuele fouten uit het verleden kunnen leren”, tekent voorlichtingsambtenaar Berry Verlaan er bij aan. Het voordeel is thans, dat de saneringscomités de wettelijk erkende vertegenwoordigers van de betrokken bewoners zijn, mits deze comités zich als zodanig bij de gemeenteraad hebben aangemeld. De buurt- en opbouwwerkers zijn er al bij betrokken en over het algemeen beschikken de comités ook over adviseurs.



● Links het gouden paar Arets-Joosten en rechts het paar Stevens-Arets.

SV Roda kampioen

Van onze redactie

KERKRADE - De schietvereniging Roda uit Kerkrade is in het patronaat van Bleijerheide zaterdag kampioen geworden in de hoofdklasse kogel van de Nederlandse Bond voor Schutters (NVBS). Het succesvolle team won de laatste wedstrijd, tegen 't Heuske Hulsberg, met 1112-1103 ringen. Het team bestaat uit Jac en Frits Maessen, Hub Lenoir en Wim Elsbergen. SV Roda recipieert zaterdag 24 maart van 18.30-20.30 uur in het patronaat Bleijerheide. Het tweede en vierde team van Roda werd reservekampioen, terwijl het derde team op een derde plaats eindigde. De vereniging heeft dus een uitstekend seizoen achter de rug.



● De vier schutters van SV Roda. Foto boven: links Frits Maessen en daarnaast Jac Maessen; foto beneden: links Hub Lenoir en daarnaast Wim Elsbergen. Dit laatste duo behoort tot de nationale selectie.



DOENRADE - In Doenrade gaat zaterdag 17 maart niet alleen de vlag in top maar zal er ook groot feest worden gevierd. Broer en zus Arets zijn dan namelijk 50 jaar getrouwd. De gouden bruidsparen zijn de heer en mevrouw Stevens-Arets, Musenlaan 252 te Heerlen en de heer en mevrouw Arets-Joosten, Kluisstraat 1 in Doenrade.

Het feest wordt die dag om 15.30 uur begonnen met een eucharistieviering in de parochiekerk van Doenrade, opgeluisterd door het gemengd zangkoor Crescendo. Vanaf 18 tot 20 uur is er in het Streektrefcentrum aan de Kerkstraat 23 in Doenrade, gelegenheid om de gouden paren gelukwensen aan te bieden, waarbij iedereen die de jubilarissen een goed hart toedraagt van harte welkom is.

De heer Frans Stevens (78), in Heerleheide een zeer bekend figuur, werd geboren in Reydt. Na zijn lagere schooltijd kwam hij in 1920 naar Limburg en vond emplot op de voormalige mijn Oranje Nassau III in het bovengrondse bedrijf. Na drie maanden werd hij overgeplaatst naar de afdeling administratie en bleef daar tot 1965 werkzaam om daarna met pensioen te gaan. Hij doorliep alle rangen tot bureauheft toe.

Zijn vrije tijd besteedde Frans Stevens geheel aan het verenigingsleven van Heerleheide. Hij diende jarenlang vele instellingen. Zo was hij secretaris-penningmeester van het Groene Kruis, penningmeester van de Mater Amabilisschool, secretaris KVM Boven en voerde hij de administratie van de St. Corneliusparochie. Dit werk doet hij nu nog. Zijn sterven werd in 1964 bevestigd met een koninklijke onderscheiding in goud. Mevrouw Maria Stevens-Arets (73), geboren en getogen in Doenrade, bleef tot haar huwelijk werkzaam bij haar moeder thuis. In haar vrije tijd zette zij zich in voor de mensheid en maakte vele handwerkstukjes voor de Zonnebloem. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren. Er zijn 7 kleinkinderen.

De heer Harry Arets (81) geboren in Doenrade ging na de lagere school naar het middelbaar onderwijs. Drie jaar lang moest hij hiervoor te voet van Doenrade naar Heerlen. Toen kreeg hij een fiets. Na zijn opleiding begon hij te werken in het veilingbedrijf van zijn oom. Als zoveel anderen toog ook hij naar het mijnbedrijf en begon in 1920 op het bovengrondse bedrijf van de Oranje Nassau III in het magazijn. In 1942 werd hij bevorderd tot magazijnmeester en bleef dit tot 1963 om daarna met pensioen te gaan. Evenals zijn zwager besteedde Harry Arets zijn vrije tijd aan het verenigingsleven in Doenrade en kreeg hierin grote bekendheid. Zo was hij jarenlang voorzitter van de fanfare St. Caecilia uit Doenrade, penningmeester van het Groene Kruis afdeling Oirsbeek en stond vele andere verenigingen met raad en daad bij. Als hartstochtelijk kegelarier diende hij vele jaren de Heerleheide kegelclub. Momenteel is hij voorzitter van de bejaardenvereniging in Doenrade. Mevrouw Mia Arets-Joosten (75), geboren te Heerleheide, toog na haar schoolopleiding in de administratie en werkte tot aan haar huwelijk achtereenvolgens bij van Bergen Hengouwen en bij het Limburgs Dagblad. Na haar huwelijk diende zij het welzijnswerk en ging haar hart voornamelijk uit naar de Zonnebloem en het bejaardenwerk. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren. Er zijn 8 kleinkinderen.

De raad moet woensdag ook beslissen over een garantiesubsidie aan het comité „400 jaar Elgusparochie”. In een brief aan de gemeenteraad heeft dit comité om een dergelijke subsidie van 15.500 gulden gevraagd om i. n. r. van dit jaar het vierhonderdjarige bestaan van de Elgusparochie op groots wijze te kunnen herdenken. Het college staat sympathiek tegenover dit doel en stelt de raad voor, vijfduizend gulden bij te dragen als jubileumgeschenk en voor 12.500 gulden een garantiesubsidie te verlenen.

Zaterdag groot feest in Doenrade Broer en zus vieren ieder gouden bruiloft

Politie tot publiek:

Let op tassen en beurzen

In een kledingzaak in de Geleenstraat hield een 3-jarig meisje in een wagentje de tas van haar moeder vast. Toen de vrouw zich even omdraaide,

werd de tas gestolen. Een andere mevrouw zette haar tas in een winkel aan het Homersplein onder het kledingrek. Toen de vrouw de paskamer inging sloegen dieven toe. In dezelfde zaak paste een vrouw haar zoonnetje in een broek. Haar tas stond op de grond en even later bleek de beurs eruit te zijn verdwenen. Vermoedelijk was een vrouw van 20 à 25 jaar, met kort lichtblond haar en een korte beige ribblouson, de diefvege.

Rommelmarkt in Hoensbroek

HOENSBOEK - De oudercommissie en het onderwijzend personeel van de Koningin Wilhelminaschool in Hoensbroek houdt op 17 maart van 10 tot 14.00 uur een rommelmarkt in de school. Zonder rommel echter geen rommelmarkt en het organisatiecomité vraagt daarom aan iedereen, die nog oude spulletjes op zolder of in de schuur heeft staan, even telefoonnummer 217931 te bellen. Het comité komt dan zo snel mogelijk uw oude meubeltjes, boeken en dergelijke ophalen.

Gezond blijven in Brunssum

BRUNSSUM - Het Groene Kruis en de Stichting Buurtwerk in Brunssum houden een cursus over gezondheid. In deze cursus wordt duidelijk gemaakt wat er bij de gezondheid komt kijken en hoe die het beste in stand gehouden kan worden. Na afloop krijgt men de inhoud van de cursus mee naar huis. De dagen waarop de cursus zal worden gehouden zijn: dinsdag 20 maart, 27 maart, 3, 10 en 24 april, altijd om 20.00 uur. De cursuskosten zijn f 1,- per avond. Opgeven kan men zich bij M. Rouette, Kloosterstraat 17, tel. 252845 of bij P. Konings Doornvaartstraat 13, tel. 255464.

Schinveld krijgt een welzijnsraad

SCHINVELD - De Schinveldse gemeenteraad moet woensdag beslissen over de instelling van een welzijnsraad. Deze raad krijgt tot taak het behartigen van het welzijn in de gemeente Schinveld. Het college wil dat de welzijnsraad haar van advies gaat dienen over alle zaken die het welzijn betreffen en zich bezig gaat houden met alle welzijnsregelingen op gemeentelijk niveau.

De welzijnsraad zal bestaan uit 7 tot 11 leden, die de hele Schinveldse gemeenschap moeten vertegenwoordigen. Voorzitter van de welzijnsraad wordt de wethouder van welzijnszaken en de gemeenteraad moet twee leden uit haar gelederen in de nieuw te vormen raad kiezen. Het is de bedoeling van de welzijnsraad, dat het gemeentebestuur, de plaatselijke bevolking en de welzijnsinstellingen gezamenlijk verantwoordelijkheid gaan dragen voor het welzijnsbeleid in Schinveld. Hierdoor zal de burger dichterbij het bestuur komen te staan en zal men kunnen voorzien in het streven naar een steeds grotere behoefte aan binnengemeenschappelijke decentralisatie.

De raad moet woensdag ook beslissen over een garantiesubsidie aan het comité „400 jaar Elgusparochie”. In een brief aan de gemeenteraad heeft dit comité om een dergelijke subsidie van 15.500 gulden gevraagd om i. n. r. van dit jaar het vierhonderdjarige bestaan van de Elgusparochie op groots wijze te kunnen herdenken. Het college staat sympathiek tegenover dit doel en stelt de raad voor, vijfduizend gulden bij te dragen als jubileumgeschenk en voor 12.500 gulden een garantiesubsidie te verlenen.

Inbrekers actief

HEERLEN - Bij drie diefstallen dit weekend in Heerlen werd voor in totaal ruim tweeduizend gulden aan goederen gestolen. Uit een woning aan de Roebroekstraat werden een aantal silveren en gouden kettinkjes, waarvan de waarde nog niet precies is vast te stellen ontvreemd. Uit een huis aan de Kokerstraat namen inbrekers een draagbare radio van tweehonderd gulden mee. De bewoners van een woning aan Keesomstraat missen sinds dit weekend een bandrecorder en een platenspeel met een totale waarde van zo'n negentienhonderd gulden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Piranha”, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
„Een vrouw als Eva”, 7e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur.
„Circus op stelten”, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
H 5
„Superman”, a.l. dag. 14.00, 16.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Motorduivels in spijkerbroek”, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.45 uur.
„Exit 7”, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Erotische sprookjes”, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„The Legacy”, 16 jr. dag. 16.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Bambi”, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngachttheater
„Even en oneven”, 12 jr. 2e week, vr., za., zo., ma. en di. 20.30 uur; tevens za. en zo. 17.00 uur.

MAASTRICHT

Festival
Superman, dag. 14.00, 16.30, 19.00 en 21.30 uur.
Palace 1
Sexworld, 2e week, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Palace 2
„Herfstonate”, 5e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Studio
„De verloren eer van Katharina Blum”, 2e week, 16 jr. dag. 15.00, 18.30 en 21.00 uur.
Royal 1
„De memoires van een pornoprijs”, 4e week, 18 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur.
Royal 2
„Exit 7”, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur.
„Bambi”, za. zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi
„The Swarm”, 12 jr. dag. 14.00, 16.30, 20.30 uur; za. en zo. 16.00, 18.15 en 20.30 uur.
„De slagroomtaartengooiers”, a.l. za., zo. en wo. 13.45 uur.
Midi
„The Medusa touch”, 2e week, 16 jr. dag. 15.15, 16.15, 21.00 uur.

EXPOSITIE

HOENSBOEK

Kasteel
Foto's van Jan ten Have. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 14.00 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 18 maart.

MAASTRICHT

De Jong-Bergers
Grote Staat 65, Maastricht: Guus Giero, Jan Pijcke en Math Volkers exposeren van 16 maart t/m 7 april, schilderijen en sieraden. Opening en inleiding door Jos Muris, vrijdag 16 maart om 20.30 uur.

SITTARD

Museum Kriksraadthuis Rosmolstraat 2
Tentoonstelling van collages, gouaches en grafieken van Enrico di Tomasso. Geopend maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur, zaterdag en zondag van 12.00 tot 17.00 uur.
Stadskantoor Baenjenstraat 1
Tentoonstelling van een maquette en wandplaten over het stadion en naaste omgeving in Sittard en een globaal inrichtingsplan voor het stadion, het Stationsplein, de overkapping, de stationshal, 20 woningen, parkeergarage en een kantoorgebouw. Het is een werkstuk van ir. Bert Bunningen. Geopend tijdens de openingsuren van het kantoor.
Ziektenhuis De Goddelijke Voorzienigheid
Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat
Tentoonstelling van schilderijen, tekeningen, grafieken en sculpturen van Wim Johannesma. Dagerlijks te bezichtigen in de opnamehal.
Gemeentehuis, in de hal
Tentoonstelling van wandkleden vervaardigd door Emmy Biermans en plasticen gemaakt door Dick van Wijk. Geopend zaterdag en zondag van 15 uur tot 18 uur.

BEEK

Heemkundemuseum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteen- scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude beelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur. Tevens tentoonstelling van de resultaten van opgravingen bij de hoeve Bintsveld met een aantal nieuwe gegevens over de historie van Beek.
Maatschappelijk medisch centrum van Sonsbeeklaan
Tentoonstelling van foto's van Jules Arntz uit Maastricht. Geopend op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van olieverven van Ernest Spronken uit Maastricht. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14.00 tot 16.00 uur.
Heemtuin
Achter kasteel den Haam
Bezigting van een uitgebreid plantenbestand. Geopend 's zondags van 14 tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets, tel. 04402-2874.

Nieuwenhagen

● INFORMATIEAVOND

De stichting Bijzonder Opbouwwerk houdt woensdag om 19.30 uur in het wijkcentrum de Kleihoek een informatieavond. Deze is toegankelijk voor alle belangstellenden. Projectleider Herman Reijnen zal dan informatie geven over het beleid van destijding voor het komende jaar. Na de pauze is gelegenheid om vragen te stellen.

● GEZINSKAARTEN

De gezinskaarten van de speeltuin St. Tarcisius zullen in de maand maart worden aangeboden. Ook kunnen kaarten worden afgehaald bij het secretariaat aan de Irenestraat 18.

Heerlen

● BIJENKOMST

De Roosje vrouwen van de PvdA houden vandaag om 20 uur in de achterzaal van café Bijmans aan de Akerstraat te Heerlen een bijeenkomst. Het thema van deze avond is „terrorisme”. Deze avond is voor alle vrouwen gratis toegankelijk.

● BIJENKOMST

Door de vrouwengroep van de socialistische partij wordt woensdag om 19.30 uur in het Open Huis aan de Gasthuisstraat 19 te Heerlen een bijeenkomst

gehouden. Naast zang en voordrachten wordt er ook een film vertoond „Baas in eigen fabriek”. Deze film vertelt het verhaal van een confectieatelier met zijn moeilijkheden. De vrouwen vertzetten zich tegen de onrechtvaardige behandeling door hun baas en komen in opstand.

● VRIJETIJDSEBESTEDING

De afdeling Heerlen van het Rode Kruis wil bij voldoende belangstelling van start gaan met vrijetijdsbesteding voor bejaarden, zieken en eenzamen. Er zal dan elke woensdag van 14.30 tot 16.30 uur een bijeenkomst worden gehouden in het gebouw aan de Coriovalumstraat 33. Degene die hiervoor belangstelling hebben kunnen contact opnemen met mevrouw L. Ossewaarde-Plaizier, Ambachtstraat 6 te Heerlen, tel. 045-715424.

Simpelveld

● TOURNEE

De zanger Ton Thissen uit Simpelveld vertrekt woensdag naar Zwitserland, waar hij op uitnodiging zal deelnemen

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

aan een tournee in samenwerking met de Berner Symphoniker. In verschillende plaatsen in Zwitserland zal tijdens het tournee de Mattheus Passioen ten gehore worden gebracht.

● MAALTIJDEN

De bejaarden en zieken kunnen vandaag en vrijdag van 11.30 tot 13 uur in het dienstencentrum terecht voor een warme maaltijd. Degenen die niet zelf kunnen komen, kunnen dit kenbaar maken. Door een van de wijkverpleegsters zal de maaltijd dan aan huis worden gebracht.

Hoensbroek

● VROUWENGILDE

Het Katholiek Vrouwengilde van Hoensbroek houdt vandaag om 20 uur een lezing in het gemeenschapshuis Mariarade. Aalmoeserijen S. Vroemen zal dan spreken over het thema: Solidair zijn met elkaar in vreugde en verdriet.

● LOTERIJ

De prijzen van de loterij gehouden door

v.v. Kasporna zijn terecht gekomen op de nummers: 2952, 1531, 537, 3641, 3622, 3939, 183, 3844, 1686, 4544, 1993, 4123, 1893, 1421, 1257, 3583, 972 en 3503. De prijzen zijn verkrijgbaar op het adres Emmastraat 80 in Hoensbroek, tel. 218541.

Schaesberg

● SPEELZAAL

In de kinderspeelzaal Lichtenberg is weer plaats voor enkele peuters. Aanmelding kan gebeuren bij de speelzaal of telefonisch via de nummers 315051 of 253983. De speelzaal is geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 9 tot 12 uur.

Kienagenda

VANDAAG

VOERENDAAL - 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal

de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub KBC.

NIJEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

HOENSBOEK - 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de handbalvereniging.

HEILUST - 20 uur in het gemeenschapshuis door SVK.

HEERLERHEIDE - 20 uur in het Pauluscentrum door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN - 20 uur in café Royal Kastellaan door de spaarclub.

KERKRADE - 19.45 uur in Club 208 door de kegelbond Kerkrade.

HEERLEN - 19.45 uur in het parochiehuus Sittarderweg ten bate van de Zonnebloem.

KERKRADE - 20 uur in het parochiehuus Bleijerheide door konijnvereniging Edel Ras.

TREEBEEK - 19.45 uur in Chalet door ontpanningsvereniging.

CHEVREMONT - 20 uur in lokaal v.d.

Heljden door showdrumband St. Barbara.

HEERLERHEIDE - 20 uur in het Pauluscentrum door de gezamenlijke verenigingen.

HOENSBOEK - 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus en de Wereld.

NIJEUWENHAGEN - 19.45 uur in de Varenbeek door Oranjevereniging.

HEERLEN - 19.30 uur in zaal 't Karkwiel door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM - 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond.

VAESBEDE - 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN - 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovalium.

BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

KERKRADE - 19.45 uur in Club 208 door kegelbond Kerkrade.

BRUNSSUM - 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenvereniging Langeberg.

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Concordia door jubileumcommissie VVS.

SCHAESBERG - 20 uur in het wijkcentrum Eikske door de samenwerkende verenigingen.

SPEKHOOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van 't h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 90 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, tante en nicht

**Josepha Gertrud
Pohlen**
echtgenote van wijlen
Peter Janssen

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**M. Janssen
G. Bosten en kinderen
A. Lenter**

Kerkrade, 12 maart 1979 - Lambertistraat 7

vrijdag 16 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Hout-
 Kerkrade.
 Bijeenkomst in voornoemde kerk.
 Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene zal
 bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 15 maart a.s. om 19.00 uur
 in bovengenoemde kerk.
 Bezoek mortuarium Lückerreidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-
 Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
 Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als
 zodanig te beschouwen.

Agnes Körver

Voorzien van de h. sacramenten, overleed hij op de leeftijd van 78 jaar.

Nieuwenhagen: J. A. Maassen
M. C. Maassen-De Vries
Marianne
Wim

Bergen op Zoom: M. A. G. Bloemans-Maassen
A. C. Bloemans
Gertruis
Guillaume

Familie Maassen
Familie Körver

Kerkrade, 10 maart 1979 - Nieuwstraat 57
Corr.adres: Hoefveldstraat 46, Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerbeide, waarna begrafenis te Bleijerbeide.


Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 14 maart a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur. Zondags geen bezoek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed na een langdurig gedragen lijden toch nog onverwacht, onze lieve vriend, zoon, broer, zwager en oom

Adam Joseph Fischer

oud 42 jaar

Uit aller naam
W. F. Oostra

Hoensbroek, 10 maart 1979
Akerstraat Nrd. 184, tel. 045-216536.

Dinsdag 13 maart 1979 om 19.00 uur wordt Jos mede herdacht in de avondmis in de parochiekerk St. Joseph Passart-Hoensbroek aan de Verlengde Wilhelminastraat.

Woensdag 14 maart om 11.00 uur is de uitvaartdienst in voornoemde kerk. Na beide h. missen is er gelegenheid tot condoleren in de kerk.

Jos heeft zijn lichaam ter beschikking gesteld van de medische wetenschap.

Geen bezoek aan huis.

Bruidsshow

Op donderdag 15 maart in de schouwburg te Heerlen

Kaarten verkrijgbaar bij:

BRUIDSHUIS PEREBOOM
ORANJE NASSAUSTRAT 27, HEERLEN. 045-712131.

...ede dat zij ons tijdens haar
...en wij beiden afscheid moe-
...zorgprijne moeder, schoen-
...moeder, schoonmoeder, tante

✠ Na een welbesteed leven is op 83-jarige leeftijd, na
vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de
h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heer-
len, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootva-
der, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Debruijn

Gerrit Bettink

PINGRE

In Dobbelaars-Dotengre
In Dobbelaars-
Hermann-Dotengre
Hermann
Robert-Dotengre
Robert
Heer Kleen- en
Dobbelakinderen
Kleefte Dobelrijn
Kleefte Dotengre

vervolgd door de begraving
15 maart aa. om 11.00 uur in
de kerk tot Sittard-Baadert.
De kerk vanaf 10.40 uur.

Sittard dagelijks van 17.30
ochten ontvangen gelieven
beschouwen.

van de Onbevleete Ontvan-

toforus

MEN

in de zieken, haden te onge-
noeg. Hij was 89 jaar
geestig.

plastiekbeben op woensdag
vondmiddag van de Beyart, Brussel-
nis op het kloosterkerkhof

as de familie:
Gieszen
na de medebroeder:
Luteping
Maastricht 18
O Maastricht

weduwnaar uit het tweede huwelijk van
BARBARA Heuts

JOUHANNA CHRISTINA DEKKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zieleraust.

In dankbare herinnering:

Heerlicheide: R. Bettink
T. Bettink-van de Londen en kind
Brunsum: T. Bettink
C. Bettink-Serge en kinderen
Hoensbroek: A.M. van Schijndel-Bettink
H. van Schijndel
Kinderen en kleinkinderen
Familie Bettink
Familie Heuts
Familie Dekkers

Hoensbrook, 11 maart 1979
Prof. Asserstraat 2
Correspondentie-adres: Dr. Philippastrat 33, Hoensbrook

De plechtige uitvaartzal zal plaatsvinden op donderdag
16 maart aa. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. J.
Evangelist te Hoensbrook, waarna begraving op het
kerkhof elders. Bijeenkomst in voormiddag kort. Over-
tuiging van uw medeleven is er geen condoleren. Vader
opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 11,
Woensdag. Bezoektergenheid van 19.00-20.00 uur.
Woensdag 14 maart zal er tot zijn intentie om 19.15 uur
avondmids worden opgedragen in het oude kerke aan
24; die geen kenningsgeving mochten ontvangen, gelieve
dese annonce als zodanig te willen beschouwen.

DANKBETUITING

In plaats van kaartje

De familie dankt u allen hartelijk voor het medeleven
het overlijden en de begraving van mijn dierbare echtg-
not en vader

Herman Verheyden

Dianna Verheyden-Giesen
Carman
Fam. Verheyden-van Oorschot
Fam. Giesen-Schmitz

De zeewekendienst zal plaatsvinden zondag 8 april aa. om
17.30 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef te Uster
over Worms.



• Jo Maas

Jo Maas: „Het ging knap hard”

VITROLLES - Jo Maas handhaafde zich in Parijs-Nice op de twaalfde plaats van het algemeen klassement. Zijn blessure aan het linker oog behoort overigens nog niet tot het verleden, aldus Maas. „Ik ben toch niet in moeilijkheden geweest. Het ging overigens knap hard. Op het laatste werd er zelfs erg veel gedemarreerd”.

Pittige test voor Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE - Geen averij bij Roda JC. De selectie voor de wedstrijd tegen AGF Aarhus (vanavond 19.30 uur) is compleet, minus Jens Kolding. Aan de groep worden toegevoegd de jeugdspelers Gene Hanssen, Willy Smeets en Roger Raeven.

AGF Aarhus is een pittige tegenstander. Manager Hans Coerver: „Een goed voetballende ploeg van het juiste niveau voor ons op dit moment. Precies wat we zoeken. Het zal best de moeite waard zijn”. Aarhus, negentien keer Deens kampioen en even vaak bekerwinnaar, nummer drie op de ranglijst van vorig seizoen, Intertoto- en Uefacup-deelnemer, telt een hele reeks jeugd- en A-internationals. Roda JC-libero Sten Ziegler



ontmoet vanavond een naamgenoot: Kim Ziegler. Een bekende knaap in het team van Aarhus is libero Kurt Ross die vorig jaar drie keer voor de

ationale Deense ploeg uitkwam. Jens Kolding is gisteren opgenomen in het Brunssumse ziekenhuis. Hij zal daar deze

• De ploeg van AGF Aarhus, vanavond in Kerkrade week een knie-operatie ondergaan.

Didi aan de haal

• Tijdens de (verlate) Nieuwjaarsbijeenkomst van Fortuna SC, in Kasteel Limbricht, werd in gezellige sfeer een bowlingcompetitie afgewerkt tussen het gemeentebestuur van Sittard, het Fortuna SC-bestuur, de spelersselectie en de Limburgse pers. Op deze foto van Frits Widdershoven volgt de spelersgroep nauwlettend de verrichtingen van Rob Hutting, met in het achterhoofd de hoop dat ook Ajax morgenavond omgekegeld wordt. De voorbereiding is optimaal, want de Fortuna-selectie hield het in tegenstelling tot de rest van het aanwezige gezelschap bijjus d'orange.



Bram Geilman: „Ik denk dat ik morgen speel”

door bobby vosmaer

LIMBRICHT - De vorige week donderdag opgelopen enkelblessure bij Bram Geilman tijdens het competitieduel tegen Heracles zijn plaats tussen de palen in te nemen. Geilman betreurt dat zeer, want hij had graag wat competitietime opgedaan voor het bekerduel tegen Ajax, morgenavond in De Baandert. Er zit op dit ogenblik beslist vooruitgang in het genezingsproces, maar zijn spelen is nog allerminst zeker. Geilman zelf is echter optimistisch. Hij ziet een optreden tegen de ploeg van ex-Fortuna SC-trainer Cor Brom wel zitten.

Het gemiste duel tegen Heracles betekende de eerste wedstrijd waarbij Bram Geilman tijdens zijn verblijf bij Fortuna SC verstek moest laten gaan.

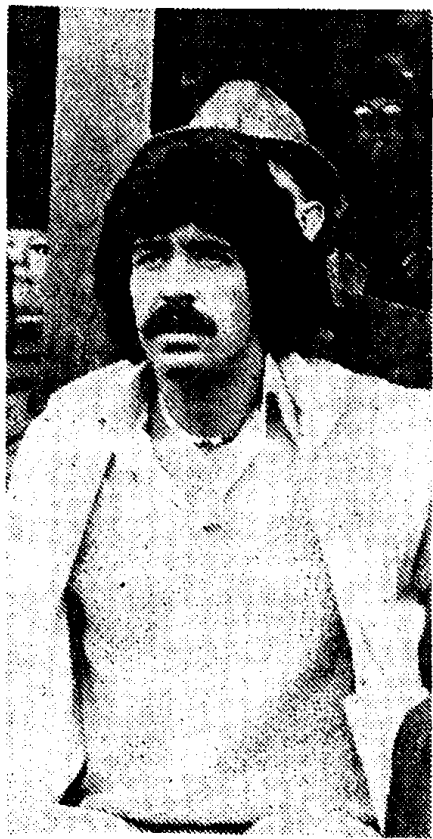
Verkoop Fortuna SC-Ajax

SITTARD - Bij de volgende voorverkoopadressen kan men nog kaarten krijgen voor de wedstrijd Fortuna SC-Ajax, die morgenavond gespeeld wordt. De adressen zijn: sigarenmagazijn Keijzers, Markt 32 Sittard; sigarenmagazijn Vinken, Medenblik Baandert Sittard; restaurant Baandert bij stadion en de heer Brasse, Jupiterstraat 38 Geleen. De voorverkoop duurt tot woensdagmiddag 13.00 uur. De kassa aan het stadion gaat woensdagmiddag om 16.00 uur open, zodat men daar alsnog kaarten kan krijgen voor het bekerduel tegen Ajax.

Joop Boekhorst favoriet bij De Graafschap

Van onze sportredactie

HEERLEN - Fortunamanager Joop Boekhorst gaat aan het eind van het seizoen Fortuna SC zeer waarschijnlijk verlaten. De nieuwe werkgever zal dan de eerste divisieclub De Graafschap zijn, waar Boekhorst de plaats zal moeten innemen van Joop van de Klink, die zijn arbeidsterrein verplaatst heeft naar de Stichting Arbeidszaken. Uit de vele sollicitaties naar de vacante managersfunctie bij De Graafschap kwam die van Joop Boekhorst als favoriet te voorschijn. Ondanks die voorkeurspositie echter gelooft het bestuur van Fortuna SC er niet in dat Boekhorst de club inderdaad aan het einde van dit seizoen zal gaan verlaten.



• Bram Geilman: „Het komt verschrikkelijk rot uit.”

„Ja, sinds oktober 1977 heb ik iedere partij meegedaan. Het komt daarom verschrikkelijk rot uit nu, met de bekerwedstrijd tegen Ajax voor de deur. Ik had graag nog wat wedstrijdritme willen opdoen, maar dat zat er zondag echt niet in”, zegt Bram Geilman, aanvoerder en steunpilaar van de Fortuna SC. „Ik had gedacht dat het wel zou gaan, maar ik kon werkelijk niets. Het blijkt dat er naast de enkelblessure ook sprake is van een blessure aan een pees. Het wordt drie keer per dag behandeld door onze fysiotherapeuten en zoals ik me nu voel, denk ik dat de kans erin zit dat ik kan spelen morgenavond. Ik wil dan vandaag nog wat trainen, maar moet afwachten of dat mogelijk is. Gelukkig heb ik geen last meer met lopen; dus we gaan vooruit”, aldus Geilman.

Singleton snelste in Daytona

DAYTONA BEACH - De Amerikaan Dale Singleton heeft 200 mijlenrace van Daytona op zijn naam gebracht. De 23-jarige motorrenner nam in de negentiende ronde de leiding over van de Nederlander Boet van Dulmen en stond die in de resterende 31 ronden niet meer af.

In het eerste gedeelte van de race was het aan de kop een gedrag van jewelste. Niet minder dan 27 maal werd er gewisseld, waarbij Singleton, Pierce, David Aldana, Pons, Boet van Dulmen, Gene Romero en Randy Manola beurtelings aan de leiding waren. De uitslag: 1. Dale Singleton (Yamaha), gemiddelde snelheid 172,3 km/uur; 2. Ron Pierce (Yamaha) op 15 sec.; 3. Patrick Pons (Yamaha); 4. Mike Baldwin (Kawasaki); 5. Christian Sarron (Yamaha).

• MONTEGIORGIO - De Zwitser Joseph Fuchs won de derde etappe van de wegwedstrijd Tirreno-Adriatico. Hij legde de 230 km af in 8.14.19, de Belg de Wolf eindigde als tweede

VITROLLES - „Ik was kwaad op mezelf. Het slechte rijden in de etappe naar St. Etienne moest door een revanche gevolgd worden. Dat ik een solo van enkele uren ook nog met een ritoverwinning zou afsluiten, had ik niet verwacht. Ik had bij het begin van de ontsnapping in ieder geval niet de bedoeling om in mijn eentje door te gaan.” Dit waren de eerste woorden van winnaar Didi Thirau aan de eindstreep van de vijfde etappe in Parijs-Nice.

Het Duitse wielervedoel bereikte de finish in Vitrolles, onder de rook van Marseille, met een voorsprong van bijna twee minuten. In de totaalrangschikking rukte hij meteen op van de negentiende naar de dertiende plaats, net achter Jo Maas. En dat gebeurde nadat de West-Duitser uit de ploeg van IJsboerke welgeteld 158 kilometer solo had gereden.

Prestatie

Een prestatie van jewelste, zeker omdat hij in zijn uren lange vlucht tot een gemiddelde van liefst 41,262 kilometer was gekomen. Het betekende tevens dat de karavaan een half uur eerder de finishstad binnen raasde dan de organisatoren bij het maken van het appeschema hadden verondersteld.

Toegegeven, er was in het grote peloton lange tijd geen sprake van een georganiseerde jacht op het Duitse fietsdool. De Raleighs van Peter Post verkozen een verblijf in de veelkleurige meute boven de extra-panningen die een tegenaanval op Thirau zouden vergen. „Wij hoefden dat trouwens ook niet te doen”, zei Henk Lubberding. „Nu Knetemann geen leider van het klassement meer is, moeten Zoetemelk en diens ploegmakers het werk maar opknappen”.

Didi Thirau - die in het algemeen klassement ruim tien minuten achterstand telde - liet de volgerskaravaan reeds voor het begin van zijn grote vlucht weten dat hij geprikkeld was. Geprikkeld omdat hij in zijn ploeg door de jonge Belgische belofte Daniëls Willems van het eerste plan weggedrukt leek te zijn. Onmiddellijk na het startschot sloeg hij dan ook reeds aan het demareren. Tot de medestrijders van Thirau behoorden onder meer Hinault, Bruyère en Lubberding. Als bewakers van Zoetemelks belangen hield Frits Pirard een oogje in het zeil. De ontsnapping was nauwelijks achter de rug, gevolgd door een mislukte sprong van de Engelsman Paul Sherwen, of Thirau koos opnieuw de ruimte. Nu voorgoed.



• Didi Thirau, bezig aan zijn eenzame jacht.

Als een snelrein daverde hij het departement Vancluse binnen. „Will niemand mee?”, vroeg Thirau zich af. „Ook goed”. Vijf minuten en vijf seconden bedroeg de voorsprong waarmee hij aan de beklimming van de Col de Murs begon. Nauwelijks minder was het verschil aan de voet van de Col de Pointu, waarvan de top na 11 kilometer bereikt was. „Zijn stijl, zijn soepele pedaalslag. Het lijkt wel alsof Hugo Koblet op de aan de is teruggekeerd”, riep organisator Jean Leulliot, denkend aan het Zwitserse wielervedoel uit het begin van de vijftiger jaren.

Algemeen klassement: 1. Zoetemelk, 2.52.26; 2. Nilsson, op 40 sec.; 3. Knetemann op 1.37; 4. Oosterbosch op 2.00; 5. Willems op 2.58; 6. Hinault op 3.23; 7. Bittinger op 4.51; 8. Bazzo op 5.05; 9. Schepers op 5.39; 10. Vallet op 6.02; 11. Alban op 7.29; 12. Maas op 7.51; 13. Thirau op 9.06; 14. Mutter op 9.09; 15. Dierckx op 9.32; 24. Raas op 12.55; 25. Van Vliet op 13.04; 31. Oosterbosch op 14.56; 43. Pirard op 19.59; 55. Verbrugge op 24.57; 63. Priem op 28.34.

Vijfde etappe, Pierrelatte-Vitrolles, 173 km:

1. Thirau, 4.18.50; 2. Gavazzi, 4.20.35; 3. Martinelli; 4. Mutter; 5. Schepmans;

Wiel Verheesen in Parijs-Nice



sport kort

Schaakstrijd

LEEWARDEN - Koploper Gert Ligterink bleef ongeslagen in het Nederlands schaakkampioenschap. In de zevende ronde versloeg hij Van der Vliet. Jan Timman brak in een voor hem iets betere stand de partij tegen van der Wei af.

Gantwarg wint

ARCO - De Rus Gantwarg heeft de tweede partij in de herkamp tegen Wiersma na 65 zetten gewonnen. Hij leidt nu in de damtweeek met 3-1. Clerc en Mitajanski kwamen in hun tweede partij remise overeen.

IJshockeytransfer

DÜSSELDORF - De Nederlandse Canadees Dick Deeloe gaat Köln EV verlaten. Hij tekende een contract voor de vroegere Westduitsse ijshockeykampioen Düsseldorf. EG. Voor Deeloe die dit seizoen 57 keer scoorde, moet Düsseldorf een transferbedrag van ruim 75.000 gulden betalen.

Betty Stöve

NEW HAVEN - Het tennisteam van de Verenigde Staten won de jaarlijkse wedstrijd om de wereldbeker tegen Australië met 7-0. In de finale van het toernooi van Sao Paulo segevierde Hank Pfister met 6-3, 7-5, 7-6 over Ilie Nastase. Wendy Turnbull was de beste in het damstoernooi van Philadelphia (5-7, 6-3, 6-2 tegen Virginia Wade). Betty Stöve en Françoise Durr wonnen de dubbelspelfinale tegen Virginia Wade - Renee Richards.

Naar Berlijn

HEERLEN - Naast Judith Borgmans en Noud Keulen is ook de Heerlenaar Kenneth Tan door de Nederlandse zwembond geselecteerd voor het toernooi van Berlijn in april. Tan zwemt de 100 en 200 m schoolslag en verder de 200 m vrije slag.

Trendshoptrofee

SITTARD - Na het criterium Col van Nijswiller leidt Wim Jennes in het klassement om de Kurt Vyth Trendshoptrofee. Stand: Wim Jennes 5 pnt., Math Dohmen 4, Alex Pieters 3, Jacques Smeets 2 en Wil Brouwers 1.

Gross emigreert

GELSENKIRCHEN - Volkmar Gross gaat weg bij Schalke '04. De oud-doelman van FC Twente heeft een contract getekend bij de Amerikaanse profploeg Minnesota. Voor Gross moeten de Amerikanen een transferbedrag van ruim 200.000 gulden betalen.

eerste divisie

Het aanvankelijk voor zondag 18 maart vastgestelde programma in de eerste divisie is opgeschort. Het nieuwe programma voor komend weekendaand luidt:

SC Heerenveen-SC Heracles
FC Dordrecht-De Graafschap
Excelsior-SVV
FC Groningen-SC Amersfoort
FC Wageningen-SC Veendam
FC Vlaardingen-Willem II
Eindhoven-SC Den Bosch
Telstar-SC Cambuur
Helmond Sport-FC Amsterdam

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen. Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Crediet zijn meestal binnen 90 minuten afgesloten en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheek leningen binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakvondige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet met vrije aflossing per maand	Persoonlijke leningen	2e Hypotheek
5.500,-	82,- of 110,-	60 mnd.	96 mnd.
6.500,-	97,- of 130,-	125,-	120 mnd.
9.000,-	135,- of 180,-	144,-	180 mnd.
13.000,-	195,- of 260,-	200,-	148,-
16.500,-	240,- of 320,-	288,-	175,-
23.000,-	345,- of 460,-	352,-	215,-
28.000,-	420,- of 560,-	507,-	310,-
35.000,-	525,- of 700,-	617,-	377,-
		771,-	445,-
			557,-
			671,-
			771,-
			885,-
			999,-

Lage tariefsmogelijkheid! Alle hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor

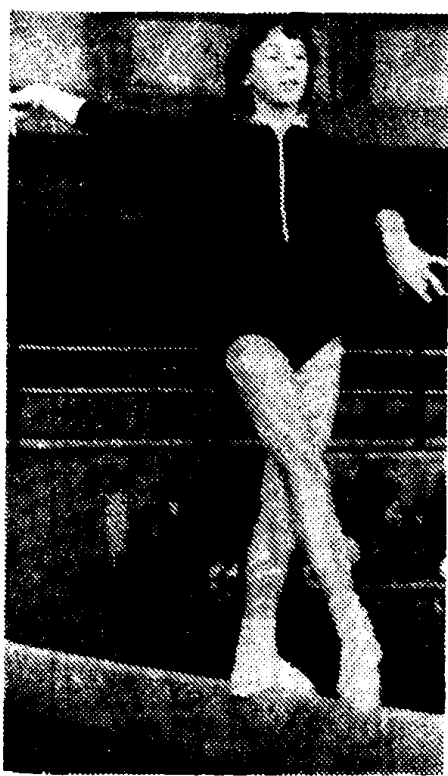
WOLTHERS

Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

Limburgse turnsters op dreef



De talentrijke Annette Jacquemont geconcentreerd aan het werk op de balk. In Hoorn werden haar oefeningen oneerlijk beoordeeld.

HOORN - Bijzonder goed waren de Limburgse turnsters op dreef tijdens de te Hoorn gehouden halve finales voor de categorieën dames en meisjes van de Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond. Annette Jacquemont werd echter benadeeld. De enige Limburgse dame van Eendracht Kerkrade moest ondanks een formidabel geturnde wedstrijd toestaan dat meeroudig kampioene Marian Heeren (NKGB en KNGV) haar met achttiende punt voorbij ging. Met 9.10 won Annette haar eerste onderdeel, de brug, met een zeer goed uitgevoerde oefening.

Vervolgens werd zij benadeeld op maar liefst twee toestellen: de balk en vloer. Op beide toestellen bewees zij over een uitstekende wedstrijdmentaliteit te beschikken. Met meer inhoud en variaties in haar oefeningen liet zij op beide onderdelen betere oefeningen zien dan een lat turnende Marian Heeren. Deze permitteerde zich in de vloeroefening de schroefsalto weg te laten en turnde op de balk alleen loopsprongen en een flikflak. Alle standonderdelen, radslagen en arm en een losse overslag ontbraken. Onbegrijpelijk dat zij toch voor balk 9.25 en vloer 9.20 scoorde en Annette genoegen moest nemen met 8.95 en 9.15.

Aangeslagen verloor Kerkrads Aartsvrouw 1978 vervolgens het springen, waardoor zij een achterstand oploep van 0.8 punt. Trainer Wim Jacobs was na afloop behoorlijk kwaad: „Ik had verwacht dat de jury-

leden haar eerlijker zouden beoordelen en niet dat je op deze manier vrijwel kansloos bent als je met achttiende punt achterstand aan de finale moet beginnen die op 1 april te Oudenbosch gehouden zal worden”.

Gering verschil

Bij de meisjes kwamen de vier Limburgse turnsters met een gering verschil van slechts 0.2 punt op de plaats vier tot en met 7. Als beste eindigde Anja Oligschläger van Eendracht Kerkrade.....

Uitslagen: Dames: 1. Marian Heeren (Oosterhout) 36.55, 2. A. Jacquemont (Eendracht Kerkrade) 35.75, 3. J. Janssens (Oosterhout) 34.35.

Meisjes: 1. Annetiek Stokkermans (Oosterhout) 35.40, 4. Anja Oligschläger (Eendracht Kerkrade) 29.65, 5.

Monique van Dijk (Swentibold) 29.50, 6. Esther Handels (Eendracht Kerkrade) 29.45, 7. Jeanne Hamers (KDV Bleijerheide) 29.45.

Bridgen om de L.D.-trofee

HEERLEN - In het gemeenschapshuis van Heerlebaan vond de tweede zitting plaats van de reeks van tien wedstrijden, die georganiseerd wordt door de bridgeclub Corioallum in samenwerking met het Limburgs Dagblad, met als inzet de L.D.-trofee. Er kwam deze keer een half dozijn paren bij, zodat men in totaal 92 deelnemers kon begroeten.

In de categorie hoofd- en eerste klasse stak de jeugd de oude routiniers zwaar de loef af. Franc Potjer met Hans van de Haar kwamen met een treffer van liefst 64.88% en Hanny Hanssen met Paul Habets scoorden 58.93%, waarmee Hanny na twee wedstrijden de ranglijst aanvoert.

De prijswinnaars waren: **Hoofd- en eerste klasse: groep A:** 1. Habets-mej. Hanssen 58.93%, 2. en 3. gelijk echtpaar van Erkels en Hendriks-Zinken 55.36%; **groep B:** 1. Potjer-v.d. Haar jr. 64.88%, 2. dms. Slijpen-Wouters 56.94%.

Tweede, derde klassen en thuisbridgers: groep C: N-Z: 1. echtpaar Stoffels 59.44%, 2. Kissels-Ramakers 58.85%; **O-W:** 1. mw. Hendriks-van de Wal 60.95%, 2. dms. Savelsberg-Schunck 55.24%; **groep D:** 1. Hanssen-Ritzerfeld 61.11%, 2. en 3. gelijk echtpaar Beckers en dms. Savelsberg-Wobbe 56.35%; **groep E:** 1. dms. Hertog-Hollemaans 61.90%, 2. dms. Bogers-Versluis 61.11%.

Totaalklassement na twee wedstrijden: hoofd- en eerste klasse: 1. mej. Hanssen 115.18%, 2. mevr. Wouters 114.08%, 3. en 4. gelijk Potjer-v.d. Haar 113.39%, 5. en 6. gelijk Hendriks-Zinken 112.50%; **tweede en derde klasse en thuisbridgers:** 1. mw. Hendriks 119.68%, 2. en 3. gelijk Hanssen-Ritzerfeld 117.61%, 4. en 5. gelijk mw. Pessens-Timmer 116.07%, 6. en 7. gelijk echtpaar Wilhelm 113.65%.

GV Olympia uit Nieuwenhagen repteerde onder zeer grote belangstelling, in zijn verenigingslokaal in verband met de successen die deze vereniging behaalde tijdens de Nederlandse turnkampioenschappen.



Spelmoment uit de basketballontmoeting Braggarts - Midalgan Jumpers. Een der Braggarts-aanvallers probeert te scoren.

Uitgangspositie Sibbe ideaal

SIBBE - Met nog twee wedstrijden te spelen in de nationale kadercompetitie bijlarten heeft Sibbe een ideale uitgangspositie bereikt en staat stevig aan de leiding. Bij Wolfrath behaalde men een 5-2 zege. Jac. Hendriks 14.10 kader 57/2 en W. Rouwet 18.20 serie 119 droegen hiervoor zorg. A. Driessen 12.00 kon J. Brouwers die 12.70 gem. haalde bedwingen.

1A: Maasband, dat z.g. gewipt was verleden week door Schaesberg, maar toch nog een kansje had moest zijn laatste wedstrijd tegen Volkshuis Geleen. Het werd een titanenwedstrijd. Maasband haalde het stoutste stukje uit om hier met 7-0 te winnen. M. Smeets 6.25; Th. Leurs 7.61 en J. Vaassen 18.75 anker kader 38/2 werden kampioen. Volkshuis vocht fel terug voor de punten: C. Heespelink 6.75; J. Zielmans 5.33 en L. Heespelink 13.42, doch vergeefs.

1C: Hier ging de eindstrijd tussen Waubach 2 en Wilhelmina. Waubach begon met een voorsprong van 2 punten. Wilhelmina moest in eigen huis capituleren. H. Hubecker 5.71 was te veel voor E. Ehlert. J. Smeets 5.35 was voldoende om de zege én het kampioenschap veilig te stellen. W. Jopen reed met 8.88 de eer voor Wilhelmina.

Goede prestaties: 2e klasse J. Gruizen TIP 6.11; Cordewiner Toekomst 8.82. De laatste afdelingskampioenen zijn: 1A Maasband; Hultum. 1B Waubach. 1C Sociëteit 2 in 2C.

Geevers/P&P etaleert stijgende vorm

Van Houten VCH overtuigend

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Op overtuigende wijze heeft de herenploeg van Van Houten VCH een einde gemaakt aan de reeds zeven weken lang durende zegereeks van het Tilburgse Sarto. Op basis van collectiviteit en een zeer sterke netverdediging zegeverde de Heerlense ploeg, opnieuw gecoached door Ger Spijkers, met sprekende cijfers: 3-0 (15-8, 15-11, 15-9).

Vol zelfvertrouwen legde Van Houten VCH de Tilburgers van meet af aan zijn wil op. Een beweeglijke, goed geposteerde, verdediging ontcrachte het aanvalsgeweld van Sarto en stond van de basis van de snelle eigen combinaties die verrassend goed werden afgewerkt. Echte spanning was alleen in de derde set te bespeuren, toen Sarto even kon uitlopen: 3-8. Het Heerlense herstel volgde echter even snel als genadeloos spel, toen de Tilburgers meenden het spel onder controle te hebben. Via 8-8 en 12-8 stond Van Houten VCH nog een enkel tegenpuntje toe: 15-9. Het was de (voorlopig) laatste thuiswedstrijd van aanval Armand Evers, die binnenkort een ontwikkelingshulpstage in Ecuador gaat volgen.

Stijgende vorm

Geevers/P&P heeft de opgaande lijn weer te pakken. De Schaesbergenaren hebben de beste uitzichten op de tweede plaats in de rangschikking (goed voor promotiewedstrijden naar de eredivisie) na de verrassende winst in Voorburg op naaste concurrent Startift 2: 2-3 (7-15, 11-15, 15-3, 15-10, 11-15). Na een sterke opening via 7-15 en 11-15, viel de ploeg van Kees Bosch terug. In de vierde episode leek Geevers/P&P weer de dienst te gaan uitspelen, maar het gemis van 3 opslagen beurtte op rij bij de stand 0-6, maakte via 15-10 een beslissende vijfde set noodzakelijk. Die verlenging werd een keihard gevecht, waarin Geevers/P&P bewees over een homogene ploeg te beschikken en werd de weer stijgende vorm nadrukkelijk onderstreept: 11-15.

Zonder de, met een handblessure uit-

geschakelde, aanvoerder Harrie Smeets, behaalde koploper VC Joop Sutherland een benauwde overwinning op het felle, maar ondoordacht spelende, Were Di: 3-1 (15-13, 15-10, 15-11).

Bij de dames ondervond koploper Sarto veel tegenstand van Van Houten VCH 2. De Heerlense reserves werk-

ten in diverse fases van het duel een grote achterstand weg, maar faalden in het zicht van de haven. Bovendien omzeilde bij de Tilburgse titelfavoriet uitblinkster Wilmie Thielen tijdje de Heerlense netverdediging door regelmatig naar de linksvoorpositie te schuiven: 1-3 (15-13, 15-17, 5-15, 13-15).

Na zege op Herstaco/EVVC

SDO op één punt van titel

Van onze medewerker

VLISSENGEN - Door zelf geen fout te maken bij de altijd lastige uitwedstrijd tegen Herstaco/EVVC, en verlies van de naaste concurrentie is SDO tot op één punt de titel in de tweede divisie genaderd. De Nieuwenhaagse volleyballers hadden ook dit keer een slowstart in de rommelige Baskenburgsportal van Vlissingen.

Het slechte licht en andere wedstrijden op hetzelfde tijdstip, stoorde de concentratie bij SDO in de openingsset, die dan ook prompt verloren ging.

In het verdere strijdverloop gaf SDO echter de toon aan, al dreigde het even mis te gaan in de derde periode. Onnodig gaf de titelkandidaat een 1-9 voorsprong uit handen. Roman Charnowski voorkwam gelukkig erger: 1-3 (15-11, 10-15, 13-15, 11-15).

Bij de dames had Van Houten VCH 3

slechts 35 minuten nodig om tegenstander Intermezzo weer met lege handen richting Middelharnis te sturen. Snel en kortaard lieten de Heerlense dames 3-0 aantekenen (15-7, 15-1, 15-9). Geevers/P & P had in hekkensluter Viano een nauwelijks inspirerende tegenstander. De Schaesbergse dames, voor wie niets meer op het spel staat, pasten zich aanvallend te veel bij hun Rotterdamse opponenten aan. Een tempoverhoging en meer doortastend aanvalsspel bepaalde tenslotte de uitslag op 3-2 (18-16, 11-15, 12-15, 15-6, 15-6).

Derde divisie

Het Brunssumse BSV kon geen pot-Vn breken bij Hovoc in Horst: 3-2. Verlies was er ook voor het reeds gedegradeerde Taveno in de ontmoeting met AMVJ: 1-3, terwijl de dames van Furos in datzelfde Horst een onuitstervende einde tegemoet gingen tegen Hovoc, na aanvankelijk goede tegenstand 3-2 (9-15, 15-5, 13-15, 15-8, 15-0).

Opvallend was dat hij met een behoorlijke puntvoorsprong toch nog na 5 minuten door Jan Durant werd getouchéerd.

Jan van Toor van Simson liet in de 62-kilogramklasse goed werk zien.

Op dreef

Simson 2 worstelde in tegenstelling met het eerste team tegen het zwaar versterkte de Nelson 2 een zeer fraaie wedstrijd. De Simsonatleten waren stuk voor stuk enorm op dreef. De punten werden behaald door Gerri Kaus, Silvano Lucchesi, Eric Bos, André Meesters, Frans Tilburgs en routinier Hein Verpoort. Simson 2 bukt van worstelalant, Excelsior Brunsums joeg het zwakke Simson KDO 2 uit Den Haag snel over de kling. Alle atleten van Excelsior wonnen en dat waren Pedro Theunissen, Marcel Velraeds, Joep Kohl, Menne Hendriks, Ismael Fiserin, Henri Wijckmans en Rudi Stuart. Sief Janssens die zich verheugd had op het duel tegen de sterke Slingerland had pech. De man uit Den Haag vreesde blijkaar dit duel en bleef zonder meer thuis. Sief won zodoende reglementair.

Simson in slotfase naar overwinning

SCHAESBERG - Het worstelteam van Simson 1 won de thuiswedstrijd tegen het laag geplaatste Sandow Arnhem pas in de slotfase met 20-16. Opvallend was dat Sandow zeer fel voor de dag kwam. Simson 2 overklaste de Nelson 2 uit IJsselstein met 23-5.

Excelsior Brunsum had in eigen huis geen enkele moeite met de zwakke 5-mansploeg uit Den Haag. De Brunsummers wonnen met 32-0. De junioren van Simson versloegen de jeugd van Sandow met 24-16. Simson 1 had aan Sandow de handen meer dan vol. Met nog een partij te worstelen was de stand zelfs nog gelijk: 16-16. Een ontzettende Jo Peters veegde de mat aan met Hennie v.d. Kerkhof en won op schitterende wijze met 4-0 na 2.30 minuten.

Johnie Meesters had pech. Met een schouderblessure moest hij naar het ziekenhuis worden vervoerd. Huib Schmidt kwam dus makkelijk aan de punten. Ad Postma van Simson versloeg Joop Elbertsen reeds na 45 seconden met een machtige touché-greep.



Tijdens teamkampioenschappen badminton

BC Trim oppermachtig

NIEUWENHAGEN - De Limburgse badmintonbond hield in sporthal in de Bende de districtsteampioenschappen. Favoriet was de plaatselijke vereniging BC Trim, die verleden seizoen ook reeds de titel voor zich opoelde. In de finalepoule moesten het eerste en het tweede team van BC Trim samen met het eerste team van Whippet Maastricht, onderling uitmaken wie zich het sterkste districtteam mocht gaan noemen.

Trim 1 ontmoette eerst Whippet en

daarna de reserves van BC Trim. In de eerste ontmoeting zegeverde Trim 1 met 5-0 en tegen de Trim-reserves werd het 4-1. In dit laatste duel, waarin de favorieten toch alle registers moesten opentrekken, wist Trim 2 op sensationele wijze nog de damesdubbel te winnen. Trim 1 was toen al verzekerd van de eerste plaats. De laatste wedstrijd van het toernooi moest toen uitmaken wie er tweede of derde zou worden. Luuk Willems verwachtte een kleine zege voor BC Whippet waarin hij de herensingle in het voordeel van zijn club getipt

had. Deze single werd gewonnen door Jo Regterschot, teamcaptain van BC Trim 2.

De laatste partij, het gemengddubbel, moest beslissen wie tweede zou worden. Het gemengddubbel van BC Trim, bestaande uit Jos Wolters en Miriam Quadvlieg, liep in eerste instantie geolied tot dat sentimenten een rol gingen spelen waardoor ze de tweede set moesten afgeven. In de derde beslissende set vond vooral Jos Wolters zijn draai weer helemaal.

SLTC te sterk voor Kimbria

WESSEM - Tijdens de tweede competitiedag van de wintercompetitie is het Sittardse SLTC voor de eerste keer op de baan verschenen. Haar eerste tegenstander was het tweede team van Kimbria dat met 6-1 het onderspit moest delven. Bij Kimbria was de Weertenaar Tjeerd Theunissen het meest succesvol. In zijn single tegen Jean Leinders verloor hij weliswaar zijn eerste set met 2-6. Jean dacht op dat moment er snel een eind aan te kunnen maken, dat bewezen leek te worden in de tweede set waarin hij binnen de kortste tijd met 4-1 voorstond. Hij verwachtte dan ook ruim voor de gong binnen te zijn. Tjeerd dacht daar anders over. Hij kwam terug tot 4-4. Bij de stand 6-5 in het voordeel van Jean, kreeg de Sittardenaar op de service van zijn tegenstander drie setpunten die door een fantastische service en enige geluksballen teniet werden gedaan. De tiebreak die hierop volgde leverde een 7-3 winst op voor Kimbria. Ook in het herendubbel wist Kimbria een set van haar opponenten af te snoepen. Bij de dames leverde Yvonne Steegh een goede prestatie door van Inge Lemmens, na de met 4-6 verloren eerste set, de tweede toch te winnen.

LIMBURGSE TEAMS NESTELLEN ZICH AAN KOP

Kluis liep weer uit

Van onze medewerker Hans Kochen

MAASTRICHT - De strijd in de promotie ereklas tussen de voor degradatie in aanmerking komende kandidaten tafeltennisschijf uit Amsterdam en onze provinciale vertegenwoordiger Ravesteyn '87 uit Maastricht eindigde ook nu weer in een grote debacle voor het zonder punten zijnde en blijvende Ravesteyn. Zelfs het reddende van de eer werd in Amsterdam niet toegestaan.

De stand: Scylla 7-14, JCV 7-9, Docos 7-8, Seine 7-6, Tafel. huis 7-5, Ravesteyn 7-0.

Door het plotselinge verlies van me-

dekoploper Blue Star, in eigen nest Venlo, tegen het onderaanstaande Benraad Hercules en de ruime winst van Kluis in Amstelveen tegen de reserves van NMB/VDO, namen de Gelelen alleen de leiding over, met twee punten voorsprong op de naaste belagers. In Amstelveen was het begin tot 1-1 een gelijke strijd, waarna de Kluisenaars uitliepen tot 1-5.

De stand in de promotie hoofdklas B: Kluis 7-12, Blue Star 7-10, Nikon 7-10, Benraad 7-5, NMB/VDO 2 7-4. Oldra 7-1.

In de overgangsklas E wordt het een nek aan nek race tussen SV Heerlen

en het Weertse Megacles, die beide gelijk in punten de toon aangeven aan kop van deze klas.

De Heerlenaren wonnen vrij regelmatig van hekkensluter Stiphout, waarbij Marcel Prick ongeslagen bleef en waarbij drie partijen volgens de tijdsregel werden uitgespeeld.

Megacles keerde met de volle buit huiswaarts uit Venray waar gespeeld werd tegen Red Stars. De Weertse formatie haalde fel uit en kwam tot de helft met 0-5 voor.

De stand: SV Heerlen 7-11, Megacles 7-11, PSV 7-9, Gentac 7-6, Red Stars 7-5, Stiphout 7-0.

Koploper Swift Roermond - promotie overgangsklas E - kreeg in Kerkrade een behoorlijk pak voor de broek en kwam zelfs met 8-0 achter, waarna de Kerkradenaren het voor gezien hielden en beide laatste punten afstonden door verlies van Allie Schmidt tegen Piet Seegers en Harry Geraedts tegen John Tegels. In de promotie overgangsklas F stonden de reserves van Kluis onnodig één punt af aan het Maldense Kroon, waardoor de koppotie met slechts één punt achterstand op Armada verloren ging.

Sempre Avanti behaalde op hekkensluter Belcrum in Breda een met de hakken over de sloot zege, overigens op telkens wijze. Ria Smeets en Betty Scheffer wonnen ieder tweemaal.

Succes moest thuisclubverdediging winst in Heeze laten aan de Meppers layup hadden bepaald pech dat het in de beginfase niet naar velen v. iep.

De Waubachse dames kwamen 5-2 achter en haalden op tot 5-4, waarna Gerda Neutgens naar zenuwen niet in bedwang kon houden en onnodig verloor van Karin Charibon. Standen: zie bulletinpagina.

Faillissement

In het faillissement van M.E.J. **Balter**, h.o.d.n. Pro Normbouw Import, gevestigd te Heerlen, Schelsberg 111-113 en te Geleen, Rijksweg-Noord 10b, erve Parkweg 23 Heerlen, is door de rechter-commissaris bepaald dat:

1. De indiening der schuldverordeningen tot uiterlijk 30 maart 1979 kan plaatsvinden.
2. De verificatievergadering gehouden zal worden op 18 april 1979 te 9.30 uur in het paleis van justitie aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht.

Mr. G.B. van Soerland
curator
Cornovallumstraat 5
Heerlen

Door de rechter-commissaris in het faillissement van G.P. de **Gelder**, Amstenraderweg 36 te Hoensbroek, is bepaald dat:

1. De indiening der schuldverordeningen moet plaatshebben uiterlijk op 16 maart 1979.
2. De verificatievergadering zal worden gehouden op 4 april 1979 te 10.00 uur in het paleis van justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4.

De rechter-commissaris in het faillissement van de heer J.A. **Peters**, Scharnerweg 133 te Maastricht, heeft bepaald, dat de verificatievergadering zal worden gehouden op woensdag 4 april 1979 te 10.30 uur in het gerechtshuis aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht en dat de indiening der schuldverordeningen moet plaatshebben op uiterlijk 16 maart 1979.

Maastricht, 9 maart 1979.

Mr. J.M.A.F. Coenegracht
(curator)

Dit superieure pilsje zal uw buurman nog wel niet drinken. Nodig hem eens uit.



Classe Royale: Pils van grote klasse.

Oosthoek's Uitgeversmij. BV,

heeft enerzijds wegens een steeds toenemende vraag naar haar uitgaven en anderzijds door een sterke uitbreiding van verkoopactiviteiten, plaatsingsmogelijkheden voor:



Oosthoek's
Uitgeversmaatschappij B.V. is
een onderdeel van
Kluwer Groep Encyclopedie
Uitgeverij B.V.

Litgeefster van o.a.

De Grote Oosthoek
Encyclopedie, de Grote
Nederlandse Larousse
Encyclopedie en de
Summa Encyclopedie.

Vertegenwoordigers.

Korte taakomschrijving:
Het verkopen van uitgaven op encyclopedisch gebied direct aan particulieren, van wie geacht mag worden dat zij in deze uitgaven zijn geïnteresseerd.

Geboden wordt:

Een uitstekende provisie-regeling en onkostenvergoeding, alsmede goede overige arbeidsvoorwaarden w.o. een garantiesalaris en opname in het Kluwer pensioenfonds.

Geïnteresseerden in deze functie nodigen wij uit zo spoedig mogelijk te reageren en te bellen naar:
Oosthoek's Uitgeversmij. BV., Strijkviertel 61, De Meern,
Tel.: 03406 - 1444. U kunt vragen naar **Mej. A. Santman.**

(Adspirant) Autorij-instructeurs(trices)

Gevraagd voor dag en avond in alle examenkringen. Volledige vergoeding van studie- en examenkosten voor ongediplomeerden.

Bel of schrijf voor nadere informatie:

AUTORIJSCHOOLCOMBINATIE "DE CENTRALE"

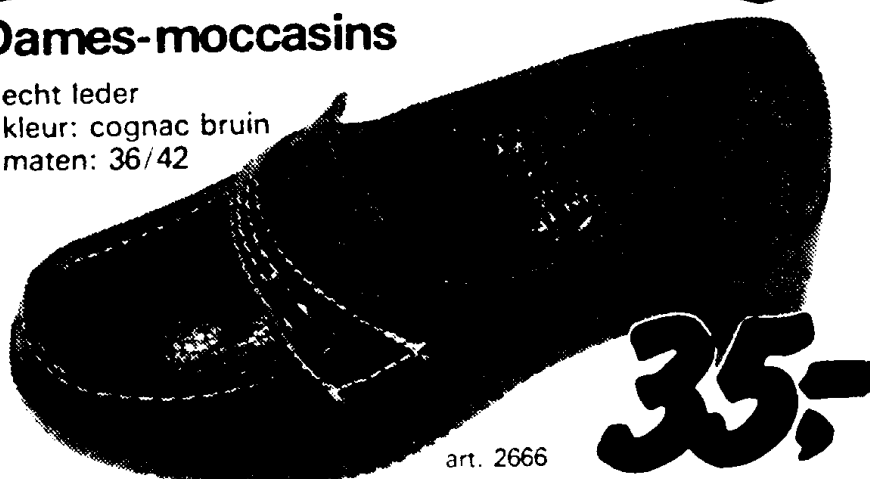
Parkweg 28 - Den Haag - Tel. 070 - 548306 - 501824 - 501726
tussen 10.00 en 16.00 uur

MASSA SCHOEN

Let op
het
voordeel!

Dames-moccasins

- echt leder
- kleur: cognac bruin
- maten: 36/42



35,-
art. 2666

Sportieve herenschoen

- profiel rubberzool
- moderne kleuren
- maten: 40/45



49,-
art. 4640

SITTARD Winkelcentrum "De Tempel"
HEERLEN Sarolestraat 68-70
MAASTRICHT Tongerseweg 57 (in "Discount Carré")
VAALS Maastrichterlaan 7

VENLO, EINDHOVEN, OSS, DEN BOSCH, VALKENSWAARD

Middenboven:
De nieuwe schouderlijn is charmant verwerkt in deze sierlijke japon. 100% Polyester, 38-48.
69,-

Links:
Schitterend 2-delig japonpakje, écreu fond met bloemdessin. 100% Polyester, 40-50.
89,-

Rechts:
Elegant bloesend in de taille, écreu fond met bloemdessin. 100% Polyester, 44-52. **79,-**

Nou'ns niet alleen voor slanke dennetjes

en toch lekker voordelig!

Wil van Selst
akteur:

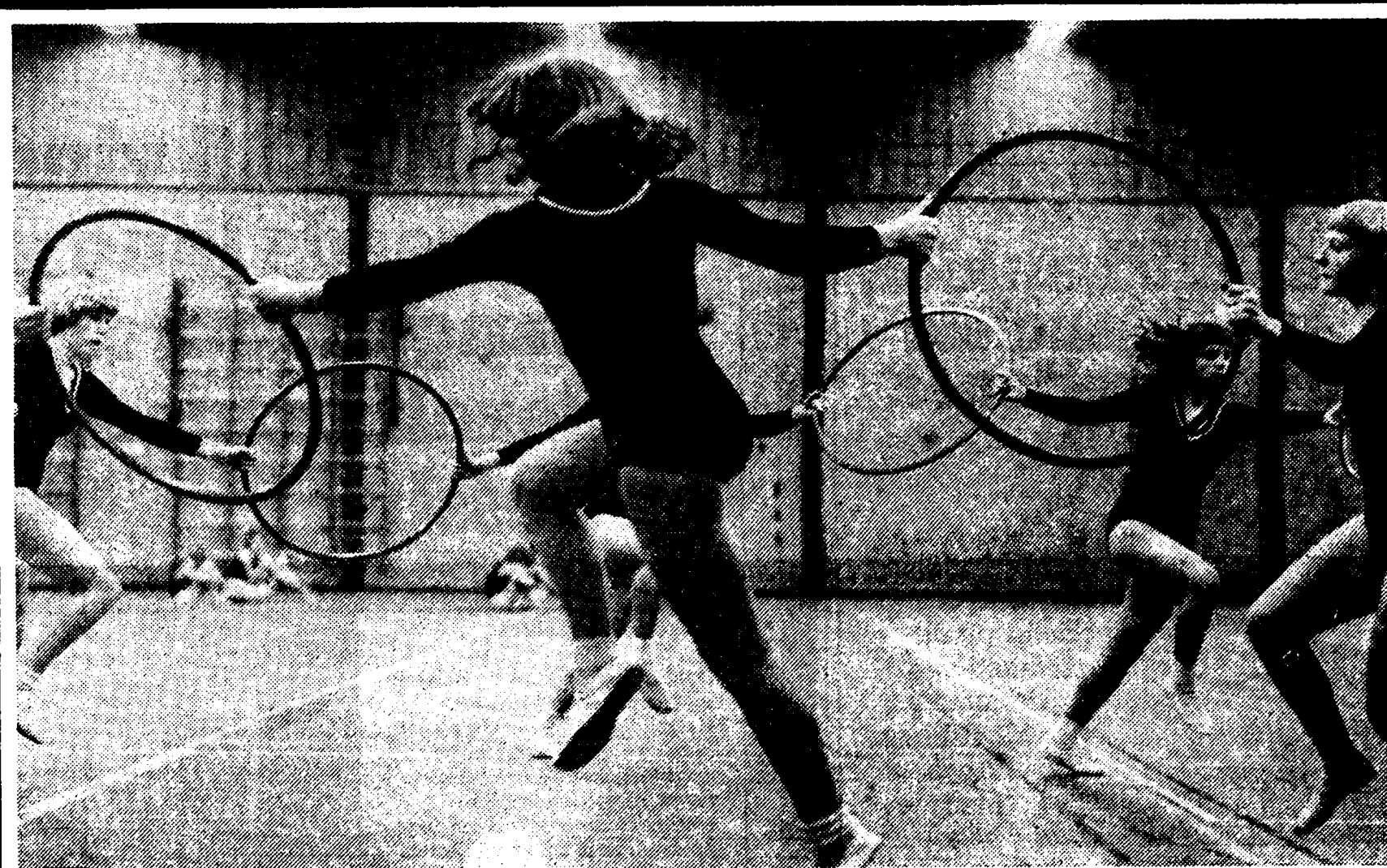
"Daar heb ik zelf nou ook regelmatig mee te kampen. Toevallig ben ik ook wat uit de kluiten gewassen en dan kost het gewoon meer moeite om iets aardigs te kopen. Gelukkig zijn er zaken die het er niet bij laten zitten."

C&A is toch voordeliger!

Volleybal

[illegible]

Hoepeloefening



UBACH OVER WORMS – Gymnastiekvereniging DES organiseerde de provinciale titelstrijd ritmische gymnastiek in sporthal Ter Waerden. Alle favoriete ploegen wonnen ook dit jaar weer de Limburgse titels.

<p>AMVJ 1-3 Rapid-Pogues 3-1 Rapid-4-Six Up 3-2 Woc-BSV 3-2 Velden-Lyceum 3-0</p> <p>Stand Rapid 18-37 Velden 18-37 BSV 18-32 Woc 17-30 Lyceum 17-30 AMVJ 18-28 Avanti 18-28 Vahus 18-26 Seagrus 18-25 Tavenu 18-16</p> <p>DAMES Erste klasse V. Houten 4-AMVJ 3-1 Maasv. 5-Sp. en Sp. 3-2 Maasv.-Rapid 3-2 Sittardia-SDO n.o.a. Avanti-WM 0-3 Bruce Dee 2-Furos 2 0-3</p> <p>Stand Maasvogels 17-40 van Houten 4 17-40 VVM 17-39 SDO 17-35 Rapid 17-31 Avanti 17-27 Sp. en Spel 17-26 AMVJ 6 17-21 Bruce Dee 2 17-17 van Houten 5 18-12 Sittardia 16-11 Furos 2 17-7</p> <p>Tweede klasse A V. Houten 6-Sjoahn 3-0 F. Houten 7-Sp. en Sp. 3-0 BSV-Muvoc 3-0 Ceevers 2-VCV 3-0 Ceevers 3-Six Up 3-0 Spartak A-BSV 2 3-1 Spartak A-v. Houten 7 1-3</p> <p>Stand BSV 17-50 Ceevers 3 18-37 van Houten 7 17-36 Spartak en Spel 2 17-30 van Houten 6 18-30 Ceevers 2 18-29 Six Up 17-27 Joahn 17-27 BSV 2 16-19 Sittardia 2 kampioen 17-15 Spartak 2 17-10 Muvoc 17-4</p> <p>Tweede klasse B FV-VCN 17-40 FV-VCN 17-39 Maasv. 2-Fiscus 2-2 Maasv. 2-Rapid 4 2-3 Rit 2-Jokers 0-3 Rit 2-Six Up 2 0-3</p> <p>Stand VCN 16-48 FV 17-38 Fiscus 16-34 Rapid 4 15-29 Maasv. 2 16-28 Jokers 15-21 Rit 2 15-16 FV 2 16-16</p> <p>Erste klasse Jokers 2-Fiscus 2 2-3 Rapid 2-EPV 2 2-3 Rapid 4-Six Up 2 3-2 EPV 2-Jokers 2 0-3</p> <p>Vierde klasse A Furos 4-Ceevers 6 1-3 Spartak-Six Up 3 1-3 Sp. en Sp. 3-BSV 3 3-2</p> <p>Vierde klasse B Vlam 2-VVS 3 3-2 Eagles 2-Sp. en Sp. 4 3-0 Muvoc 2-VCV 2 1-3 Vlam 2-Muvoc 2 2-3</p> <p>Vierde klasse D SVC 3-Sittardia 2 1-3 Muvoc 3-Volharding 3 3-0 Sittardia 3-Elsloo 3 0-3 SVC 4-Elsloo 3 1-3 Muvoc 3-Sittardia 3 3-0 SVC 4-SVC 3 1-3</p> <p>Vierde klasse D Jokers 3-Keer 2 3-0 VVO 2-Keer 3-0 ADMO-Berg 2 2-3</p> <p>Zaalhandbal Erste divisie dames LKBH-Attila 15-15 LKBH-Attila 11-8 FEMM-Verburch 14-11 Moasm-PSV 10-12 Zonbebloem-Fortuna 10-6</p> <p>Erste divisie heren Animo-Attila 11-16 Loralo-Attila 18-12 Sport Ver.-G. Anc. 18-14 Fortuna-VdB DES 16-14 Stratum M-AHC'28 21-19</p> <p>Tweede divisie dames Athornic-ARM 8-10 Porterh-SVH 7-7 De Gaze-Wed. D 13-4 Merfeld-VdB DES 11-9 BHV-Heel 11-12</p> <p>Tweede divisie heren RHC-Pius X 23-22 Kerkrade-Blerick 20-18 Swift 2-Achilles 17-16 Alfa Sch.-Trias 30-15 Sitt 2-Caesar 25-14 Sittardia 2 kampioen</p> <p>Derde divisie dames EHV-Pius X 10-8 Mora Sw. 2-Betrix 8-6 Maasbr.-Swift H. 6-6 V. en L. PSV 2 21-1 Iason-Caesar 18-7</p> <p>Derde divisie heren Or. Wit-Tremeg 15-18 Kerk. 2-Herten 8-15 Uitk. Tongels-Swift H. 24-13 V. en L. 2-PSV 2 13-16 HVV-Fortuna 15-11 Kerkrade degradeert</p> <p>Provinciale klasse Kerkrade-JVS 5-5 Herten-DVOE 7-9 Opvel-Opvelo Ster 13-6</p> <p>Ospel kampioen</p>	<p>Basketbal HEREN Erste divisie B Hoofd-Jump. 82- 93 LISC-Bernisse 88- 70 Rac. A'dam-Zaandam 51-103 Zaandam 51-103</p> <p>Overgangsklasse PSV/Cathrien-Gentac 2-8 Heerlen-Stiphout 7-3 Red Stars-Megacles 3-7</p> <p>Prom. overgangsklasse Kerkrade-Swift 8-2 Heiden-Megacles 2 4-6 Ceveldum-Armada 2 4-6 Gelden-Ceveldum 3-5</p> <p>Prom. overgangsklasse F Kluus 2-Kroon 5-5 Irene 2-Luto 2 3-0 Bernard 2-Armada 3-7</p> <p>Erste klasse (dames) Scylla-Tanaka 5-5 A'dam-K'lust 6-4</p> <p>Prom. overg. klasse A (dames) Meppers-Succes 6-4 Gispren-Red Star 9-1 Belcrum-S. Avanti 4-6</p> <p>AFDELING Erste klasse Gringel-Falco 2 4-7 Heerlen 2-Kluus 3 3-6 Falco-Meppers 8-2</p> <p>Tweede klasse A Animo-Attila 11-16 Loralo-Attila 18-12 Sport Ver.-G. Anc. 18-14 Fortuna-VdB DES 16-14 Stratum M-AHC'28 21-19</p> <p>Tweede klasse B Kolbe-Coriov. 4-5 Viljen-Destacé 5-6 Maasm.-Heugem 1-9</p> <p>Tweede klasse C Ravesteyn 2-Succes 5-5 Sibbe-Patrick 7-10 Swift 2-Elsloo 13-4</p> <p>Derde klasse A Kluus 4-Ready 7-3 Heerlen 3-Megacles 4 5-5 Linne 2-KEV 2 1-9</p> <p>Derde klasse B Megacles 3-Elsjden 7-3 Viljen 2-KEV 3 5-5 Maasm. 3-S. Avanti 7-3</p> <p>Derde klasse C Siftm.-Linne 1-9 Heugem 2-Kerkrade 2 1-3 Falco 3-Minor 2 7-3</p> <p>Derde klasse D Ritske-Maasm 2 0-10 Minor-KEV 5-5 TTCN-Jonk 5-5</p> <p>Vierde klasse A Megacles 5-Swift 3 1-9 TTCN 2-Destacé 2 24-13 Matate 2-Posno Sp. 2 2-8</p> <p>Vierde klasse B Siftm. 2-Matatec 5-5 Kluus 3-Kolbe 4 10-0 Bartok-Elsloo 2 4-6</p> <p>Vierde klasse C Destacé 3-Eldengh 2 5-8 Elsloo 3-Kolbe 2 2-5 Kerk. 2-Jenny 2 1-9</p> <p>Vierde klasse D Siftm. 2-Matatec 5-5 Kluus 3-Kolbe 4 10-0 Bartok-Elsloo 2 4-6</p> <p>100 m vinderslag meisjes 70/71: 1. Vivan Schenk, Kimbria, 1.50,5; 2. Belinda Vossen, Kimbria, 1.58,4; 3. Annet. Dautenberg, Zepps, 2.04,1.</p> <p>100 m rugslag jongens 70/71: 1. Nick Gielkens, Sp&Sp, 1.55,3; 2. Vincent Knotnerts, Zepps, 1.59,2; 3. Dennis Musz, Sp&Sp, 2.02,9.</p> <p>100 m vinderslag meisjes 1968: 1. Mariette van Loon, ZVB, 1.37,7; 2. Jenny de Krijgsman, Waterloerf 1.42,0.</p> <p>100 m rugslag jongens 1968: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1969: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1970: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1971: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1972: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1973: 1. Rudy Raeven, Zepps, 1.47,9; 2. Harry v. Rooij, Sp&Sp, 1.57,1; 3. Onno Lens, Sp&Sp, 1.58,4.</p> <p>100 m rugslag jongens 1974:</p>
--	--

MAAK UW LASTEN ZO LAAG MOGELIJK

Leningen ZONDER verplichte aflossing en zonder verzekeringen.

1e HYPOTHEKEN 2e HYPOTHEKEN

met enkel rentebetaling à 9,1% met enkel rentebetaling à 10,4%

30.000,- kost 227,- per maand	15.000,- kost 130,- per maand
50.000,- kost 379,- per maand	25.000,- kost 215,- per maand
75.000,- kost 568,- per maand	40.000,- kost 345,- per maand
100.000,- kost 758,- per maand	75.000,- kost 650,- per maand
200.000,- kost 1517,- per maand	100.000,- kost 866,- per maand

1ste hypotheek aflossing 1 snellere aflossing toegestaan per jaar (toegestaan 1,4% vermindering)

Rente naar keuze 2 of 5 jaar vast
Uw kosten: hypotheek-akte + 2% afsluitprovisie

Alles wat u bij deze 1e en 2e hypotheek betaalt, is volledig fiscaal aftrekbaar (ook de afsluitkosten)

Maar wens bieden wij leningen waarbij rente en aflossing in de terugbetaling zijn inbegrepen

PERSOONLIJKE LENINGEN DE HYPEL

	24x	36x	48x	60x	120x	180x	240x
8.000	376	265	210	177	115		
12.000	496	328	259	218	143	120	102
15.000	700	492	388	327	215	180	154
20.000	943	656	519	436	275	227	205
25.000	1167	820	648	545	344	284	256
25.000					551	454	410
50.000					668	568	512
75.000					1033	852	768
100.000					1377	1136	1025

enz., tussenbedragen en hogere bedragen zijn ook mogelijk. Alle term. en bedragen zijn afgerond op hele gulden!

Bij de persoonlijke leningen mag u onbeperkt boetevrij aflossen. Dus u betaalt alleen rente over de tijd dat u het geld echt gehad hebt. Gratis levensverzekering t/m f20.000,-. Bij DE HYPEL (1e, 2e of 3e hypotheek) betalen wij alle bijkomende kosten (dus ook de notaris- en eventuele taxatiekosten).

Bel nú: 045-710806

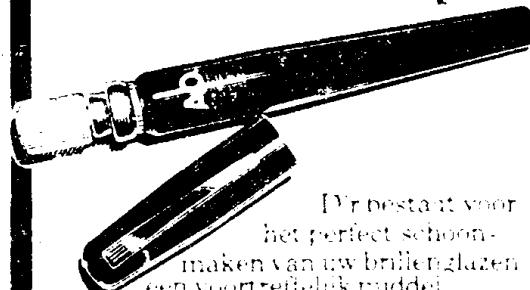
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN

Financieringskantoor Moonen
Spreistraat 42 Heerlen
Tel. 045-710806 en 710698

'n Vertrouwd adres
als 't om
geld lenen gaat.

Schoonmaakpen



U bestaant voor het perfect schoonmaken van uw brillenglazen met voortdurend raderend Rinck Brillen heeft dat voor slechts 5,95

Gratis computer ogentest

De belangrijke service van Rinck Brillen behelst alle facetten van de ogen. Van contactlenzen tot ogenmake-up. Inklusief een goede optische service. Het oogenzichts begint bij ons met de moderne Dioptron-computer. Een instrument dat de kinesthetische oog afwijking nauwkeurig konstateert.



Met de lente voor ogen!

De zon begint weer door te breken. Ook bij Rinck Brillen. Die loopt vaak net 'n stapje voor. Want kom maar eens bij ons kijken. Naar de nieuwe lente- en zomermode in monturen. Naar de laatste collectie zonnebrillen van bekende merken.

En naar enkele zeer zachte prijsjes. Verlangt u ook zo naar een warme zomer? Kom dan bij ons vast een „zomers gezicht“ uitkiezen.

Dubbelfocus aanbieding

Koop nu voor de prijs van een leesbril meteen een dubbelfocus-bril. Het voorkomt dat hinderlijke open en afdoen. En om u eraan te laten wennen.



Van f200,- voor 149,50
compleet met glazen tot +/- 400.
Voor kinderen: kleur-ontspanning of prisma f10,-
toeslag per glas per onderdeel



Voor mevrouw de charmante, zacht lachende Corvina: en voor meneer de lichtgewicht, doch stevige Granavit.

Snel en akkuraat

Hij adviseert fellos de optisch juiste correctie. En maakt er iets te voor schijn komen dat recht op uw gezicht, terrein ligt, dan adviseren wij u een oogarts te raadplegen. Verleiden? Zomer afspreek kunt u bij ons de ogentest doen vrijblijvend.

Onze Dioptron-computer staat niet in de met een gemiddelde visieingen.

Akerstraat 2a
's Maandags gesloten.

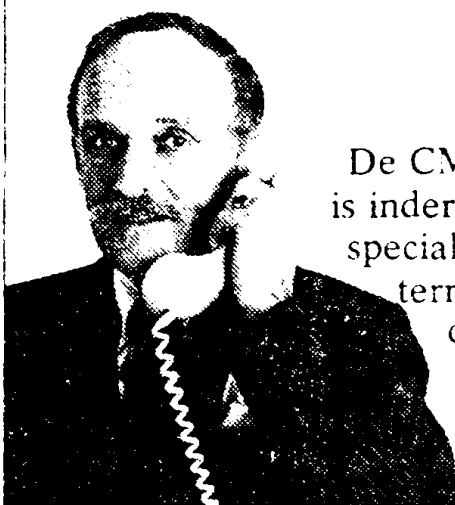
rinck brillen

* hoge correctie zonder dubbelzijdig

Modebrillen Herberghs

voorheen H.A. VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9. HEERLEN.

De CMV bankier, uw financiële dienstverlener.



De CMV bankier is inderdaad een specialist op dit terrein. Even deskundig als diskreet. En een man met begrip.

Begrip voor in principe al uw wensen, behoeften en verlangens, die hij graag wil helpen vervullen. In nauw overleg met u. In een heel persoonlijk gesprek. Bel hem maar.

CMV BANK
de bank met begrip.

Kerkraaderweg 40, Heerlen-Molenberg.
Tel. 045-413700.
Kerkstraat 294, Brunssum. Tel. 045-251043.

MORGEN GELD NODIG?

Geslnd bedrag	Conti- nu krediet	Persoonlijke 24 Hy leningen 60 96 ken	11 20% van kredietlimiet aflossing per maand
6.000	90	131	95
3.000	120	172	124
12.000	180	256	183
17.000	255	352	259
22.000	330	459	335
27.000	405	576	412
30.000	450	640	458

De hierboven opgenomen bedragen zijn aflossingen inclusief rente. Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk. Informeer vrijblijvend.

Florijn Krediet BV is financie ringsexpert.

Continu, doorlopend, planrecht lenen, persoonlijk, aan mijn eerste en tweede hypotheek, verzakleningen, uitval van auto, gezinskosten, ziekte, overlijden, goed nagaan met hulp, welke mogelijkheden.

Waar Florijn Krediet belt mag rekenen op een snelle, gunstige offerte. De vermelde tarieven zijn geen loektaflossingen, maar werkelijkheid. Vrijblijvend, zeer dienst. Voor al ons. Cont. nu krediet geeft u zeer gunstige mogelijkheden.

florijn
krediet

Merkelbeckerstraat 12
Brunssum
045-256380
Ook 's avonds bereikbaar
04979-622

Bij BARTELS vindt U nu wat U reeds lang zoekt: Behang én gordijnstof in dezelfde kleur en dessin !

100
jaar
bartels

Da's mooi makkelijk !

Dankzij Bartels kunt U eindelijk uw woonideeën toepassen. Hetzelfde dessin van Uw nieuwe behang vindt U terug in Uw gordijnen, beddesprei, tafellaken, rolgordijn, kussenovertrek enlin... teveel om op te noemen. Kom kijken bij Bartels en vindt er wat U reeds lang zocht !

bijv. in de Woonkamer

Fraai gebloemd behang in Engelse landhuisstijl.

Prijs per rol **29,50**

Hetzelfde dessin op stof (Voor gordijnen, tafellaken, kussens etc.)

Prijs per meter **29,50**



bijv. in de Hal

Zonder veel moeite trekt U de hal bij het totale woongebouwen. Behang en stof reeds vanaf!

14,95 per rol en per meter



in de Kinderkamer

In een wip maakt U van de kinderkamer een knus Kinderparadijsje. (Met zo'n leuke spreij, kussens of grote gezellige poef!)

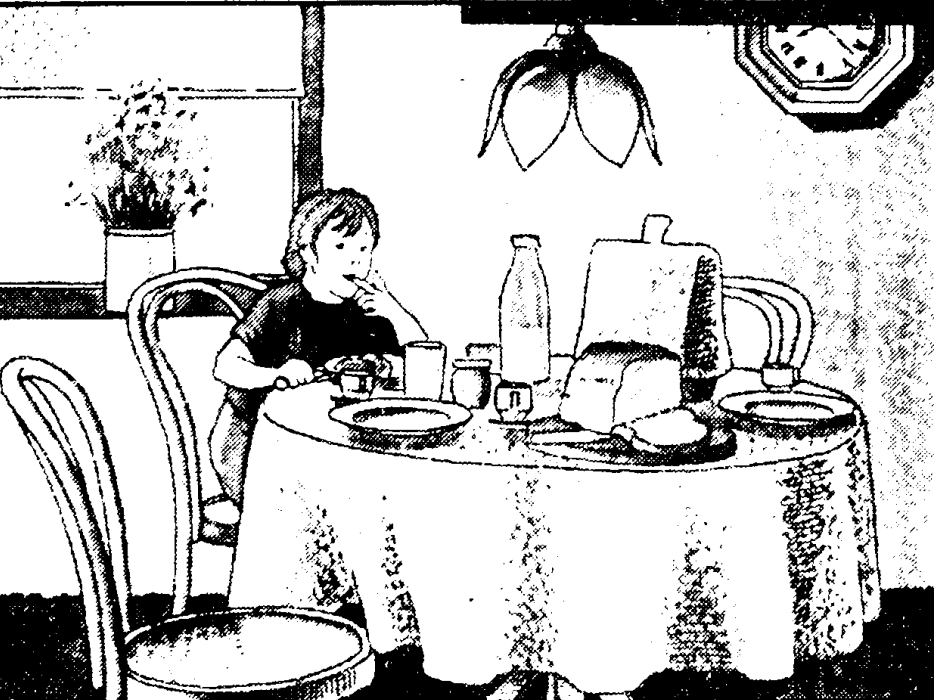
14,95 per rol en per meter



bijv. in de Eetkamer

Fleurig behang waarvan het dessin terugkomt in het tafellaken, servetten, theemuts, etc.

Stof per meter
Behang per rol **14,95**



Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

**KILO
MAGERE
RUNDER-
LAPPEN**

Vleespaleis Juch

Valkenburg: Koningswinkelstraat 6 tel. 04406-12439
Schaesberg: Hoofdstraat 130-132 tel. 045-314837
Heerlen: Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Kerkrade: Markt 34 (helaas nog géén telefoonaansluiting)

bartels behang

Heerlen: Hooftstraat 2a Maastricht: Muntstraat 40 Sittard: Limbrichterstraat 24 Venlo: Vleesstraat 70 Venray: Hensenusplein 16

DREFT TROMMEL 698 498 met waardebon 2,- U betaalt edelijk slechts	MARGARINE GOUDA'S GLORIE pak 250 gram 77 55 + 5 1/2 zegelkorting	TOMATEN-PUREE blikje 70 gram 5 blikjes van 135 89	KNORR SOEPEN groente of kip zakje van 77 59	GROLSCH BIER beugeffles van 86 voor 66	ROZIJNEN-BROOD gesneden p. stuk van 265 219	PERZIKEN halve-schijven literblik van 149 voor 119	HALS-KARBONADE hele kilo VERS GEHAKT half om half, 1e soort hele kilo BIEFSTUK TARTAAR hele kilo 695 595 995
---	--	---	---	--	---	--	--

SLIMME HUISVROUWEN KOPEN BIJ

DOUWE EGBERTS ROODMERK pak à 250 gram van 374 voor 325	MAGERE KWARK bakje 250 gram van 95 voor 79	KLOP KLOP CHOCOLADE MOUSSE p. pakje van 126 85	OUDE-WIJVEN-KOEK ca. 500 gr. p.st. 119	FRUIT-ROLLEN assort 20 rollen per doos van 500 voor 198	MOKKA-STICKS pak à 20 st. van 125 voor 95	GEMENGDE FRUITVLAAI groot formaat. Van 720 voor 498	Nu nog beter assortiment voorverpakte vleeswaren CERVELAAT-WORST extra fijn, gew. ca. 500 gr 469
---	--	---	---	--	---	--	---

GLASPALEIS SUPERMARKT

APPELMOES 3/4 literpot van 75 voor 59	WASVER-ZACHTER 2 literkan van 250 voor 185	AFWAS-MIDDEL met citroen geconcentreerd, liter 59	VILED A ZEEM maat 40x35 cm geen 425 of 250 239	O.B. TAMPONS spec., norm. of mini ds. 20 st. van 365 voor 219	KABEL-JAUWFILET Diepvries pak 400 gram 345 298	GOOD MORNING THEEZAKJES 20 st. per doos van 109 voor 89	koop wijs kies't glas paleis MARKT HEERLEN
--	--	---	--	---	--	--	---

Veren heden is de inschrijving opengesteld voor de
DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
v.d.l.v.s.-diploma s + b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 8
Heerlen
tel. 045-710988
b.g.g. 04442-1320



GELD NODIG?
Bel dan
045-711551
HUFIMABANK

Persoonlijke lening,
permanent krediet,
2e hypotheek etc.

Een greep uit ons tarief:

5.000,-	35 x	168,89
7.500,-	48 x	198,56
9.000,-	60 x	201,49
12.000,-	60 x	268,68
16.000,-	60 x	360,98

SNEL IN KLINKEND
MUNT
HUFIMA
Kruisstraat 32
6411 BV Heerlen

Pasteitje

Aanbouwkeuken



Een cliënte van ons is zo enthousiast over haar nieuwe aanbouwkeuken, dat ze er zelfs een kalfspasteitje naar heeft genoemd. Wij vinden het een prettige gedachte dat ons advies heeft kunnen bijdragen aan een zo smaakvol idee. De betere merken keukens, zoals **Arthur Bonnet** en **Bruynzeel**, ons deskundig advies, alsmede het compleet installeren en in werking stellen, kunnen ook voor u de doorslag geven bij de aankoop van een aanbouwkeuken. Of die nu modern of klassiek moet zijn. Wij hebben hem. Daarom nodigen wij u uit in onze toonkamers om u te kunnen adviseren.

ED. STEL B.V.
Heerenweg 244 6414 AT Heerlen / tel. 045-214545

Openend: maandag 13-18 uur; dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur; zaterdag 10-16 uur.
Zondag koopavond.

Aanbouwkeukens

Voordeel Voor U



ECHT LEDER

Pigskin en de modiejack
In de soepele belijning (licht bloesend) die nu zo actueel is. Echt leder, dat spreekt!
In camel, grijs of marine. Maten 38 t/m 44.
Zolang de voorraad strekt van 199,- voor

169,-

VROOM & DREESMANN
Maastricht - Heerlen - Sittard - Geleen - Roermond

Heerlen Douve Weien



In het bestemmingsplan Douve Weien gaat nog dit jaar de bouw van start van een aantal aantrekkelijke huizen. Het plan heeft een geheel eigen, levendig karakter en bevat ruggelings gebouwd eengezinswoningen met of zonder tuin alsmede een aantal laagbouw appartementen (drie woonlagen plus een appartement onder de kap).

Het bijzondere van het plan is onder meer, dat het praktisch geheel verkeersvrij is gemaakt, terwijl wel iedere bewoner met de auto tot bij de eigen woning kan komen. Er is veel aandacht besteed aan de groen-aanplant en ook de keuze van kleuren bij de afwerking geeft het plan een apart karakter. De appartementen hebben een of twee slaapkamers en de woningen maximaal drie. Er is ruime keuze omtrent de situering van de keukens bijvoorbeeld en ook ligt het in de bedoeling de kopers de mogelijkheid te geven om een terras op de verdieping te overkappen, zodat de woon- of slaapruiimte kan worden uitgebreid.

Veren heden bestaat de gelegenheid om u in te laten schrijven voor deze woningen. Deze inschrijving voordat de bouw is gestart heeft als voordeel dat u in de gelegenheid wordt gesteld inspraak te hebben bij de definitieve realisering van het plan.

De prijzen van de laagbouw-appartementen zullen liggen rond de 110 - 120.000 gulden, die van de premie-woningen rond de 145.000 gulden en die van de vrije-sector woningen rond de 175.000 gulden. Inschrijving nu is geheel vrijblijvend. Wel krijgt u voorkeursrecht wanneer het project definitief in de verkoop gaat.

Bel even of stuur de onderstaande coupon in:

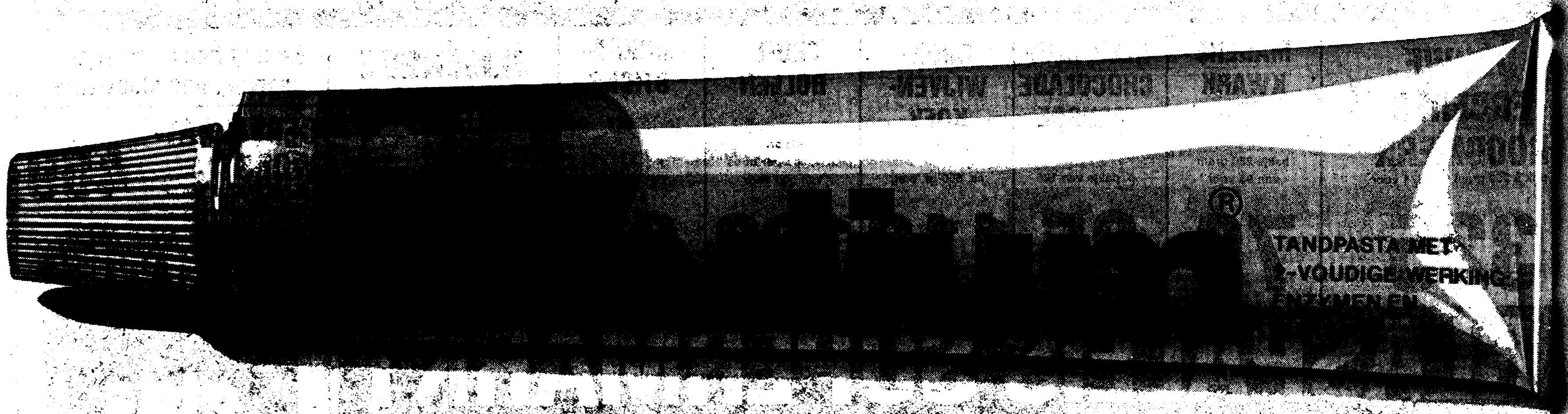
mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Elststraat 13, 6190 AB Beek
Tel.: 04402-3636

Coupon: Ja, ik heb interesse in de koopwoningen in Heerlen-Douve Weien. Noteer mij voor nadere informatie, die ik graag omgaveerd ontvang.

Naam:
Adres:
Postcode: Plaats:

Deze coupon in een open enveloppe (geen postzegel nodig) zenden aan
B. V. Mesterom Makelaardij O.G., antwoordnummer 7, 6160 VK Beek (L).

DIT IS DE OPZIENBARENDE TANDPASTA-UITVINDING VAN AKZO DENTAL RESEARCH



Dit is de tandpasta-uitvinding die de afgelopen weken volop in 't nieuws was.

Een uitvinding die in de hele wereld opzien heeft gebaard: Zendium, een tandpasta met enzymen.

Enzymen zitten van nature in ons speeksel als beschermers tegen cariës en tandvleesproblemen.

Maar omdat ons welvaartsvoedsel zo overladen is met allerlei suikers, kunnen die speeksel-enzymen 't niet meer alleen af.

Daarom is er nu een tandpasta met enzymen die het evenwicht tracht te herstellen.

Wat betekent dat Zendium, een tandpasta is die helpt mondproblemen al bij de bron tegen te gaan.

Zendium is verkrijgbaar bij de drogist, Albert Heijn en V&D.

Zendium. De tandpasta met enzymen.